



# Falleció en Vigo el Dr. Eijo Garay, Obispo de Madrid-Alcalá

(Viene de primera página)

dar otros del mismo tipo en Sarratarrán (Alava) y Las Rozas de Puerto Real-Madrid. La obra realizada en estos seminarios ha sido muy importante y mereció elogios en el extranjero por la novedad y acierto que constituían. En Victoria fundó también la Casa para Venerables Sacerdotes y un hospital para niños enfermos, en Molinedo. Declaró Patrona de Guipúzcoa a la Virgen de Aranzazu y coronó canónicamente a la Virgen de Estivaliz, Patrona de Alava.

## OBISPO DE MADRID-ALCALÁ

El doctor Eijo Garay fue nombrado obispo de Madrid-Alcalá en 1922, e hizo su entrada solemne en la capital de España el día de jurto de 1923. Su labor al frente de esta Diócesis ha sido intensísima a lo largo de los cuarenta años que la ha regido. Ha levantado centenares de templos y casas rurales. Creando la Escuela de la Catequesis; fundado la Asociación de Cruzados de la Enseñanza y dado gran impulso a la Acción Católica, Asociación de Padres de Familia y otras numerosas Asociaciones, varias de las cuales fueron creadas por él mismo. Entre éstas destaca como ejemplo obra social la "Institución del Divino Maestro", dedicada a la formación de maestros católicos.

El día 13 de noviembre de 1939 y en el entonces multado templo catedralicio, se conmemoró con un solemne pontifical el 25 aniversario de su exaltación al Episcopado.

## PATRIARCA DE LAS INDIAS OCCIDENTALES

Su Santidad Pío XII otorgó el 11 de octubre de 1946, con carácter honorífico y "ad personam" el título de Patriarca de las Indias Occidentales al Dr. Eijo Garay. Este nombramiento no implicaba, por lo tanto, vinculación alguna con la sede de Madrid-Alcalá y estaba conferido solamente a la persona. El Patriarcado de las Indias fue creado por Clemente VII en 1524, con carácter meramente honorífico.

Al año siguiente, por un Decreto del Ministerio de Educación Nacional, don Leopoldo Eijo Garay fue designado presidente del Instituto de España, que, como es sabido, agrupa a todas las Reales Academias.

En junio de 1948 se celebraron diversos actos en Madrid con motivo de cumplirse sus bodas de plata con esta Diócesis, y en 1950, se conmemoraron sus bodas de oro con el sacerdocio. Con motivo de la primera de ambas fechas, fueron impuestas al Dr. Eijo Garay la Medalla de Oro de Madrid y el Blason de Oro de la Provincia.

El 14 de diciembre de 1957, el Obispo de Madrid-Alcalá fue recibido en audiencia privada por Su Santidad Pío XII. La entrevista fue cordialísima. El Pontífice y Monseñor Eijo Garay se habían conocido cuando ambos eran alumnos de la Universidad Gregoriana.

## TITULOS Y CONDECORACIONES

El Dr. Eijo Garay era Prelado Doméstico de Su Santidad y Asistente al Santo Pontífice; miembro de las Reales Academias de la Lengua y de Ciencias Morales y Políticas, además de pertenecer como hemos dicho, a la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino; presidente del Instituto de España; vocal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; presidente del Patronato "Raimun-

do Lulló"; director del Instituto Suárez; asesor nacional del Frente de Juventudes; procurador en Cortes; consejero del Reino; presidente de la Comisión de Educación y miembro del Consejo de la Hispanidad.

Autor de numerosos escritos y pastorales, era hombre de una cultura vastísima. Se pueden citar como modelos de lenguaje y erudición sus dos cartas pastorales publicadas con motivo del I Aniversario de la proclamación del Patronazgo de San José sobre la Iglesia Católica y su discurso de ingreso en la Academia de la Lengua sobre "La oratoria sagrada en España".

Estaba en posesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica, de la Orden Portuguesa de Cristo, de las Ordenes de San Raimundo de Peñafort, Alfonso X el Sabio y Cisneros, de la Gran Cruz Roja de Cuba y de otras diversas condecoraciones españolas y extranjeras. Hace pocos meses, en abril último, el Patriarca de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid-Alcalá publicó una exhortación pastoral sobre el Día del Amor Fraternal, en la que recordaba el mandamiento divino y pedía a los hombres que meditasen "sobre la eterna verdad del amor". — Cifra.

## LA NOTICIA, EN MADRID

MADRID, 31. — Al conocerse en el Palacio Episcopal, por llamada telefónica de Vigo, la triste noticia del fallecimiento en aquella ciudad del Patriarca Obispo, doctor Eijo Garay, se reunieron los obispos auxiliares de la Diócesis de Madrid-Alcalá, doctores Labigera y Riote, con el Caudillo Secretario, don Andrés de Lucas, el Dean de la Catedral de Madrid y secretario particular del finado, y el Rector del Seminario, don Francisco Navarrete.

En el tren expreso de Madrid-Vigo, salieron el Dr. D. José María García Lahiguera y el Dean de la Catedral, que tratarán el traslado del cadáver y de las honras fúnebres de cuerpo insepulto en la Concatedral de Vigo y seguidamente el traslado de los restos mortales.

El obispo auxiliar doctor don Juan Riote con el Caudillo del Obispado y el Rector del Seminario, atenderán a los periodistas y les entregará la siguiente nota del Obispado.

"Con profundísimo dolor hemos recibido hace unos momentos la triste noticia de que esta tarde, a las cinco y media, en Vigo, el Señor ha llamado a sí a nuestro venerado y queridísimo señor Patriarca, Obispo de esta diócesis de Madrid-Alcalá.

Tras un breve proceso gripal iniciado el jueves último seguido de un primer ataque de trombosis, que fue superado Su Beatitude pidió con insistencia recibir los Santos Sacramentos, que se le administraron inmediatamente. En la tarde de hoy un segundo ataque puso fin a la santa vida de nuestro venerado señor Patriarca.

Rogamos con toda el alma al cielo de la Diócesis, Ordenes religiosas, congregaciones, Acción Católica y a todos los diocesanos que se unan a nosotros en estos momentos de intenso dolor y eleven al Señor fervientes súplicas por el alma del amadísimo Padre y Pastor que durante cuarenta años ha regido y gobernado sabiamente nuestra tan querida Diócesis.

A su debido tiempo se darán las instrucciones que corresponden en orden al traslado del cadáver, entierro y funerales.

Madrid, treinta y uno de agosto de mil novecientos sesenta y tres". — Cifra.

## EL CARDENAL Y EL OBISPO AUXILIAR A VIGO

En la tarde de ayer, al regreso del pueblo de Cardelle (Orens) donde acababa de asistir al sepelio del cadáver de la madre del canónigo de la Catedral compostelana y familiar suyo, don Camilo Gil Arzobispo, el Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios, fué informado del fallecimiento del Obispo de Madrid-Alcalá y Patriarca de las Indias doctor don Leopoldo Eijo Garay. Poco después, el señor Cardenal, acompañado del Obispo Auxiliar de la Diócesis, marchó en automóvil a Vigo, para visitar la capilla ardiente y anunciar un resonoso ante el cadáver del venerable Prelado.

## TESTIMONIOS DE PESAME

La noticia del fallecimiento del doctor Eijo Garay causó en Santiago profundo sentimiento de pesar, especialmente en los medios eclesiales. El C. C. C. cursó un telegrama de condolencia. Análogos testimonios fueron enviados por el Alcalde de la ciudad, demás autoridades y representación diversas.

Se recuerda que el fallecido Patriarca de las Indias Occidentales fué canónigo de la Catedral de Santiago de Compostela, en tiempos del Episcopado del Cardenal Martín de Herrera.

## PESAME DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

El Rector de la Universidad

compostelana, Dr. Echeverri, ha dirigido un telegrama de pésame concebido en los siguientes términos:

"Sentido pésame fallecimiento Dr. Eijo Garay, Obispo de Madrid-Alcalá, en nombre propio y de la Universidad de Compostela."

## SORAYA, en Grecia, de vacaciones

ATENAS, 31 La Princesa Soraya ha llegado a Atenas procedente de Estambul con el objeto de pasar unas vacaciones de dos semanas en la isla Mykonos.

Según los informadores de prensa, la ex-emperatriz del Irán, que también estuvo en Mykonos el pasado año, piensa comprar un chalet en esta isla.—Ele.

## «Evening Star»:

### «El Gobierno norteamericano debe meditar cuidadosamente su posición respecto a Portugal»

### «EL PUEBLO SE HALLA FIRME TRAS LA POLITICA DE SALAZAR»

WASHINGTON, 31. — El diario «Evening Star» dice hoy que el Gobierno norteamericano debe meditar cuidadosamente su posición respecto a Portugal.

Lisboa —dice el editorial— ha celebrado una impresionante y masiva manifestación esta semana. Unos 250 mil portugueses, incluidos negros de tan lejanos puntos como Angola y Mozambique, han participado en ella. Su objetivo ha sido el de demostrar al mundo que el pueblo de Portugal se halla firme tras la política del jefe del Gobierno, doctor Sa azar, de resistir a todos los esfuerzos para privar al país de sus provincias de ultramar.

«Desde luego, debido a la naturaleza autoritaria del sistema de Salazar, algunos pueden creer que esta manifestación —la mayor organizada en su apoyo— ha sido preparada. Los informes de Lisboa, sin embargo, han puesto de relieve que el fervor manifestado por los participantes blancos y negros no puede ser provocado, apretando una especie de timbre dictatorial desde el despacho del jefe del Gobierno. El pueblo portugués, después de todo siente profundamente sus lazos con los territorios africanos y, por lo tanto, existen muchos motivos para creer en la autenticidad de las emociones reveladas en la manifestación del martes. Claramente, independientemente de lo que los países africanos puedan decir o hacer, el Gobierno de Estados Unidos —cuyo historial en esta cuestión no es demasiado admirable— debe estudiar cuidadosamente estos sentimientos. De otra forma, Portugal, que ha sido desde hace mucho tiempo uno de nuestros más firmes aliados, puede decirse prescindir de nosotros». — Ele.

# Una gran base marítima congeladora para pescado

## Será instalada en el litoral lucense

### Se proyectan otras tres más en el litoral de La Coruña y en la provincia de Pontevedra

LUGO, 31. — En el litoral lucense va a ser levantada una gran base marítima congeladora para pescado, según ha manifestado el jefe Nacional del Sindicato de Pesca, señor Bárcena, que ha visitado las distintas Cofradías de esta provincia, acompañado del jefe Provincial.

Estuvo en Ribadeo, Ríbio, Burela, Vicedo y Gillerio. En Ribadeo trató problemas del puerto y regularización comercial del pescado y en el Instituto Laboral sostuvo un amplio cambio de impresiones con el director y personal docente, para que este año se inicie una serie de cursos de formación profesional de patrones de pesca y de motoristas. En Ríbio sostuvo conversaciones con el Patrón Mayor de la Cofradía, ocupándose de los problemas portuarios, estado del comercio de la langosta y otros asuntos de interés. En Burela asistió al acto de despedida de las embarcaciones que volvían a hacerse a la mar en busca de bonito. Visitó las obras del puerto, ya en fase muy avanzada, y se ocupó de la construcción de un grupo de viviendas.

## Falleció la Gran Duquesa Alejandra de Mecklenburgo

FLENSBURGO (Alemania Occidental), 31. — La Gran Duquesa Alejandra de Mecklenburgo, ha fallecido en el castillo de Glücksburgo, cerca de esta ciudad, al Norte de Alemania, contaba 81 años de edad. — Ele.

# MANIFESTACION EN APOYO A LA POLITICA DEL GOBIERNO VIETNAMITA

## Participaron más de cien mil personas, protegidas por las tropas

SAIGON, 31. — Una gran manifestación en apoyo de la política del Gobierno sudvietnamita ha tenido lugar esta mañana en Saigón y no se ha registrado ni un solo incidente.

Los manifestantes, cuyo número no ha podido precisarse por los observadores —quizás más de 100.000 personas—, han estado protegidos por fuertes contingentes de tropas.

Desde las primeras horas de la mañana, todas las calles del centro estuvieron ocupadas por la multitud. El tráfico ha tenido que ser derivado por otras vías adyacentes.

A pie, en camiones y en automóviles privados, los manifestantes progubernamentales, portando

pancartas, se congregaron en el principal arterias de Saigón. El Gobierno sudvietnamita ha entregado la pagoda «Ka Loia, la más importante de Saigón, al Comité Central de la Organización Budista.

Los miembros del Comité aceptaron la entrega, estando presente el presidente de la organización, Mai Tho Truyen, que se encuentra aun encarcelado.

Círculos budistas de la capital han afirmado que el Comité había sido adverteido de que si no admitía la entrega de la pagoda, el Gobierno crearía su propia asociación budista. — Ele.

## Diez Militares Norteamericanos Muertos

SAIGON, 31. — Diez militares norteamericanos, han resultado muertos y otros cinco heridos en el curso de una operación llevada a cabo ayer contra los guerrilleros del Viet Cong comunista en la provincia de Tayninh, al Noroeste de Saigón.

Un helicóptero americano fué derribado y otros sufrieron impactos a causa del fuego del enemigo. Dos de los ocupantes del helicóptero abatido resultaron muertos. Cinco helicópteros se vieron obligados a efectuar aterrizajes forzados.

La operación no ha conseguido plenamente su propósito de redu-

# La ayuda de Francia a Vietnam del Sur

## No puede considerarse como un ataque a la política exterior de EE. UU.

WASHINGTON, 31. — El embajador francés, Herve Alphand, advirtió anoche que la declaración del Presidente De Gaulle, pidiendo ayuda francesa a Vietnam del Sur no puede considerarse en modo alguno como un ataque contra la política exterior de los Estados Unidos.

El embajador, habiando a los informadores después de una entrevista de una hora de duración con Dean Rusk, Secretario norteamericano de estado, dijo también que el ofrecimiento de ayuda hecho ayer por el presidente francés era una de-

claración de largo alcance no inmediatamente ligada a la presente situación. Alphand dijo que había visitado al Departamento de Estado a petición de Rusk, y que ellos habían considerado la situación internacional incluyendo Vietnam pero no directamente en relación con la declaración del presidente De Gaulle.

Fuentes de la Embajada francesa califican la visita de Alphand como de rutinaria y por parte funcionarios norteamericanos dijeron que había sido concertada hace ya varios días.

# Cuba y la URSS, empeñadas en una vasta campaña de subversión en el continente americano

## Informa el «Directorio Estudiantil Revolucionario» cubano

MIAMI, 31. — Cuba y la Unión Soviética se hallan empeñadas en una vasta campaña de subversión en todo el territorio del continente americano, según anuncia hoy el «Directorio Revolucionario Estudiantil» cubano.

El pasado día 27, técnicos británicos dijeron que la Unión So-

viética está utilizando las bases en Cuba y Egipto para controlar las operaciones en el Atlántico y el Mediterráneo.

Mediante una recopilación de informes obtenidos por sus agentes en Cuba, la citada organización fija esas actividades subversivas en los puntos siguientes:

1. — Espionaje sobre los movimientos militares de los Estados Unidos y demás miembros de la O.T.A.N.
2. — Fiscalización constante de los sistemas defensivos electrónicos de los países occidentales e intercepción de las comunicaciones de los Estados Unidos.
3. — Transporte de guerrilleros y agentes subversivos y de sabotaje a países de Iberoamérica, adiestrados en Cuba.
4. — Introducción clandestina de armas en Iberoamérica.

El plan anteriormente esbozado fué concebido y proyectado por técnicos soviéticos. Los primeros pasos, en este sentido se dieron en octubre pasado con el viaje a Cuba de los técnicos Eugenio Glinko y Alexander Ismof.

Poco después llegó a Cuba una delegación soviética presidida por el mariscal Nicolai Krivot, que, después de las entrevistas mantenidas con el Gobierno cubano, dejó en la isla, en calidad de funcionario de enlace, a un ayudante del mariscal llamado Alexei Tementiev.

Una vez comprobadas sobre el terreno las posibilidades materiales de llevar a cabo el plan, una misión soviética formada por Pablo Sakin, Z. A. Dorjny, Victor Korinaki e Igor Federof, discutió con el actual Gobierno cubano los aspectos concretos del plan de subversión.

En resumen, el plan sometido por los soviéticos entrañaba estas necesidades: astilleros, ingenieros navales, tripulaciones experimentadas, depósitos de armas y de aparatos electrónicos en lugares de fácil transporte hacia los puertos indicados y escuelas de capacitación técnica de instructores revolucionarios continuó el informe del D. R. E.

Se pretendió dar al plan un aspecto inocente, es decir, comercial. A tal efecto se fundó el Instituto de la Pesca y se designó director a Ramón Dacal, teniente del Ejército cubano.

Se seleccionaron los lugares de los astilleros y la construcción de

embarcaciones se inició a todo tren. Ya para el 27 de abril del presente año se habían construido 81 buques y se adquirieron otros cinco en el Japón. El 11 de mayo el Gobierno autorizó un crédito por 15 millones de pesos para la construcción de siete barcos tipo «Lambdas» y 10 del tipo «RO-60».

Todas estas embarcaciones, fueron construidas bajo la dirección de técnicos soviéticos y el aspecto militar de la operación está a cargo de Alexander Malonay, ayudado por un tal Poelad, ambos de nacionalidad rusa, termina diciendo el informe — Ele.

## En accidente de circulación...

la pierna izquierda, cinco miembros apareció a unos cinco metros separado del cuerpo de la víctima.

Este último detalle hace creer que Manuel debía de ser el que conducía la motocicleta, pues el arrancamiento de la pierna izquierda y las grandes heridas que presenta el mismo lado de la cara indican que fueron la parte de su cuerpo que chocó contra el lado izquierdo del turismo.

La motocicleta quedó a alguna distancia de los dos infortunados muchachos, muy destruida. El conductor del turismo quedó a disposición de la Guardia Civil, en el mismo lugar de Sabajana.

Al tener conocimiento del gravísimo suceso, llegaron al lugar del mismo algunos familiares, de las víctimas, desarrollándose las naturales escenas de dolor.

Los dos jóvenes que afortunadamente perdieron la vida en el doloroso suceso, pertenecían a una modesta familia de la parroquia de Ortigueira, Manuel Anguiera era mecánico y trabajaba en un taller de reparación de motocicletas de esta ciudad. Su hermano estaba empleado en un serradero de la plaza de donde era natural y vecino de donde era natural y vecino. Tienen un hermano empleado en las oficinas de la Central de Ferosa en Santiago.

A medianoche el Juzgado correspondiente procedió al levantamiento del cadáver de Manuel Anguiera.

Además de la pareja de la Guardia Civil de Brión, unapropiadas diligencias del suceso. Tráfico de motoristas de dependientes de la Benemérita, pertenecientes a la Sección de Sabajana.

Los dos hermanos Anguiera González sufrían de mucha pobreza. Tienen un hermano empleado en la oficina de la Central de Ferosa en Santiago.

Al informar del suceso a nuestros lectores, aplicamos una oración por el eterno descanso del alma de ambos jóvenes y expresamos nuestra sentidísima condolencia a su afligida familia.

## Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo

### Comisaría del Arsenal AGOPIOS

## ANUNCIO DE LICITACION SUMARIA

A las once horas del día 2 del próximo mes de septiembre se celebrarán en la Comisaría del Arsenal de este Departamento Marítimo, acto de licitación sumaria a fin de adjudicar el suministro de materiales con destino a la obra número 1671/62 - Estación Naval de La Graña, divididos en tres lotes y en la forma siguiente: PRIMER LOTE. — Ferreteria, pesetas 67.894.

SEGUNDO LOTE. — Construcción, 109.487 pesetas.

TERCER LOTE. — Maderas, pesetas 4.760.

Los presupuestos, pliegos de condiciones, etc., se encuentran de manifiesto en el Negociado de Acopios de la Comisaría en horas de Oficinas.

Arsenal El Ferrol del Caudillo, 28 de Agosto de 1963. — El Teniente de Intendencia, Secretario, José Medina Ramos.

## REPRESENTANTE HARINAS

Fábrica de Zaragoza interesa nombrar representante plaza Santiago; indispensable encontrarse muy bien relacionado con compradores harinas; dirigirse Fábrica Harinas, Apartado, núm. 95. ZARAGOZA

# Los Servicios de Sanidad y Bienestar en Gran Bretaña

## En el XV Aniversario de su creación

LONDRES (Crónica por John Hammond)

El XV Aniversario de la creación de los Servicios Nacionales de Sanidad de la Gran Bretaña es un momento oportuno para considerar lo que serán cuando se celebre el XXV Aniversario de su fundación. El primer pronóstico que se publicó a principios de 1947, en el que se estipula para el año 1971 la construcción de 100 hospitales y renovación de los 134 existentes con un presupuesto de 500 millones de libras esterlinas (89 mil millones de pesetas).

No obstante, los hospitales no constituyen más que una de las tres ramas principales que abarca el Servicio Nacional de Sanidad británico. Las otras dos son el servicio médico domiciliario y el servicio de bienestar social que tiene a su cargo, en Inglaterra y Gales, 146 autoridades locales. (Escocia e Irlanda del Norte tienen cada una su propio Servicio de Sanidad).

Aunque quizá menos ostensible para el público en general que los servicios hospitalarios y médicos, los de sanidad y bienestar social han venido desempeñando un importante papel desde 1948. Mientras que los servicios principales son utilizados por toda persona —de cualquier edad— que caiga enfermo o requiera ayuda, los proporcionados por las autoridades locales están, en general, destinados a atender las necesidades particulares de cuatro grupos: madres y sus hijos; ancianos; enfermos mentales o personas anormales, y los incapacitados.

### EL CUIDADO DE LAS MADRES

Gran parte de los cuidados orientados a las madres y a sus hijos son dispensados en clínicas a cargo de las autoridades locales; se tiene proyectada la construcción de otras 1.225 clínicas de esta clase para los próximos diez años. Teniendo en cuenta

el remplazo de locales provisionales o insuficientes, esto significará un total de 6.296 clínicas, es decir, una por cada 8.000 habitantes.

### AYUDA A LOS ANCIANOS

Se calcula que en el curso de los próximos 20 años el número de personas en Inglaterra y Gales, que habrá alcanzado o sobrepasado la edad de 65 años, aumentará en 1.833.000; por consiguiente las autoridades locales están preparando la ampliación necesaria para atender las necesidades de estas personas de avanzada edad. Entre esto se cuenta el suministro de comidas calientes a domicilio. Se espera que para 1973 el número de enfermedades domiciliarias se habrá elevado de 7.700 a 9.800 y el de ayuda doméstica de 25.478 a 37.085. Pero es indudable que la mayor contribución que las autoridades pueden hacer en pro del bienestar de las personas de edad es proporcionarles un hogar confortable. Desde la Segunda Guerra Mundial se han construido 256.000 viviendas de un solo dormitorio, propias para ser habitadas por ancianos.

Los cambios revolucionarios en el tratamiento de enfermedades mentales, desarrollados en los últimos 15 años, y el énfasis en los cuidados que se dispensan, se ven reflejados en los planes para la construcción de nuevos centros donde los pacientes pueden adoptarse a la vida normal.

### NECESIDADES DE LOS INVALIDOS

El cuarto grupo de los que se benefician de los servicios de Sanidad y Bienestar, Social está formado por los ciegos, sordos, y todos los impedidos permanentemente, sea por enfermedad, lesión o deformidad congénita. Las personas impedidas pueden arrostrar mejor sus dificultades si sus viviendas han sido diseñadas o adaptadas de acuerdo con sus necesidades. En esto, las autoridades locales ayudan, construyéndolas por su cuenta o contri-

buyendo al costo para modificar las ya existentes. También pueden obtenerse aparatos para llevar objetos y ayudar a vestirse, a cocinar, a comer a realizar las labores domésticas, facilitados por las autoridades locales. Otros servicios locales para los impedidos incluyen entrenamiento y contacto social.

## CARTA DE FRANCIA

# La «benbelización», en marcha

## El Gobierno de Argel quiere acabar con el capitalismo de los israelitas

PARIS.— (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO, por J. E.

Argel marcha a toda velocidad hacia la «benbelización». Es un fenómeno el que estamos presenciando específicamente africano, que toma nombres diversos según los países. Egipto ha sido anasserizado y no sabemos del Congo francés, si sufrirá la misma suerte, no ya con yulú sino con su sucesor.

Es regla general, en esos países de continente, negros o blancos, van todos hacia el partido único, con un solo jefe. La oposición o crece en rebelión o se ve obligada a resarcirse en ella. Por eso, en estas naciones, si no conspira, se la hace conspirar, siendo muy difícil ver desde fuera si esos «complots» de que tanto se

habla son inventados por el Poder o existen en realidad para derrocar el Poder mismo.

### BEN BELLA NOS PRESENTA EL CASO DE TURNO

Había otro, el del «abbe» Yulú, éste, sin embargo parece desplazado por un lugarteniente suyo, en colaboración con las tropas de la vieja metrópoli, que para evitar suspicacias canta su neutralidad dentro de una letra muy poco inteligible: Interviene a petición del abate; éste es derrocado por la fuerza y pasan las tropas francesas al servicio del hombre que se alza sobre las espaldas del que podía aparecer como gobierno legítimo.

Ben Bella se ha alzado con todo; primero, alejó a los que firmaron la transmisión de poderes en Evian. ¿Dónde andan todos aquellos políticos argelinos con los que se quería «abdicar», es decir, repetir el caso del emperador Bao Dai, al servicio de la nación so cubierta de soberanía de la nación colonizadora? Apenas si suena su nombre; están desplazados.

Ahora sigue la segunda parte. Quiere Ben Bella terminar con los hombres que por su prestigio ganado a la hora de la lucha por la independencia, podrían ser un obstáculo para sus planes. Y es Ferhat Abbas el que se halla en causa.

Ferhat Abbas era jefe del U.D.M.A., un partido de clases medias, dispuestas a vivir tranquilas, lo mismo en la época de Francia que ahora en la Argelia a secas. Estos, cuando vieron que París no lograba la victoria, se lanzaron a la lucha muy mitigadamente, como Ferhat Abbas, que dejó la jarama que regentaba y se colocó al frente del Gobierno posteriormente. No se les ve con simpatía; jugaron a la carta francesa y perdieron; ahora están queriendo prolongar la partida a la carta argelina y no les quieren; les repudian; Y más que irse, Ferhat Abbas es forzado a salir del cargo de la presidencia de la Asamblea, cargo que ostentaba. Tras de él, irán sus más destacados partidarios, algunos de ellos ministros llamados antes o después a dimitir.

Con otros partidos, Ben Bella hizo lo mismo con anterioridad; el 15 de Julio, por ejemplo, encerro con todo siglo a otro de sus rivales: Bouidif, y sino es por la voz de alarma que dió su esposa, jamás se hubiera sabido nada de él. Este hombre, por toda defensa se ha empeñado en hacer la huelga de hambre y cuando amigos y familiares preguntaban por él o por su estado, contestan con cierta quasa los centros oficiales pertinentes, que está siendo tratado «como un príncipe».

Aquí no queda títere con cabeza y sólo sale a flote Ben Bella; éste imita más a Nas ser que a De Gaulle y presenta su caso argelino con características propias; no es comunista, pero se diferencia poco; ni socialista a estilo marxista, pero le falta poco; se parece a otros regimenes, pero el suyo lleva su sello, ya que está «benbelizado». La vez, ahora toca a los judíos. Había, antes de la independencia, una comunidad judía de 120.000 como mínimo. Condi van todos y sobre ellos calcó

## Curso Nacional para revistas de la Iglesia

Del 3 al 11 de septiembre se va a celebrar en Madrid, en el Instituto Social León XIII, un curso para revistas de la Iglesia, cuyo programa ya se ha hecho público y está dividido en cuatro grandes apartados: Orientaciones de base, Datos sobre lo existente, Aspectos técnicos y Coordinación profesional. En el primer capítulo se estudiará la característica del periodismo religioso, el influjo en la mentalidad del lector, la Prensa y la evangelización, diversos tipos de estilo de revista religiosa, esquema indispensable de una de estas revistas y sus escollos propios. Entre los datos sobre lo existente, se pasará revista a las revistas de la Iglesia en España, en Inglaterra y Estados Unidos, Francia, Bélgica y Suiza, Alemania e Italia, en países de misión y las grandes revistas no religiosas del mundo.

Los aspectos técnicos se refieren a las fuentes de información: agencias, archivo y hemeroteca. La coordinación profesional, por último, trazará un programa de los Organismos Internacionales y nacionales que funcionan en la actualidad y de las posibilidades de las Juntas diocesanas de Prensa, así como de las zonas de colaboración entre las revistas de la Iglesia en España en el campo informativo, en el técnico y en el económico.

Las clases se desarrollarán por la mañana, de 10 a 12,30, y por la tarde de 4,30 a 7, las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Junta Nacional de Prensa Católica, Alfonso XI, 4, Madrid.— (P.A.)

## Severas advertencias del Ministro brasileño de la guerra, a los izquierdistas

RIO DE JANEIRO, 31.— El ministro brasileño de la Guerra, Dantas Ribeiro, ha hecho una advertencia a todos los izquierdistas del país para que impidan el aumento de la ola de agitación política que se viene registrando en el Brasil en los últimos días.

Como se recordará, los izquierdistas brasileños han atacado al presidente Goulart «por no llevar a cabo las reformas prometidas y buscar de nuevo la conciliación con Estados Unidos». Entre los más destacados oponentes del presidente, figuran los sergenios del Ejército, quienes alegan que tienen sueldos muy bajos. El general Dantas Ribeiro ha dicho que mantendrá la disciplina en el Ejército». — (Efe).

Maritain su «cité», que no sería específicamente cristiana, sino una convivencia pacífica de hombres de todas las razas y credos, con un humanismo integral. Puro humo y nada de filosofía; se lo llevó todo la primera tempestad. Ya no queda ban, al recuperar Argelia su independencia, sino 10.000 judíos. Estos fiaban en Ferhat Abbas y hoy, al acudir el pánico entre ellos, se duele de no haber salido a tiempo.

Ben Bella ha descubierto un maquis, pagado por Israel, y ha desencadenado un nuevo «éxodo», el final, para que la Argelia, por él soñada, sea una realidad. El proceso será más largo y Argelia aspirará a alzarse con el Norte de Africa.

## AUTOMOVIL VOLADOR



MANZANARES. — Una oportuna fotografía del coche volador —de fabricación nacional— que en un verdadero alarde de equilibrio ha actuado en la III Feria Provincial del Campo celebrada en la ciudad manchega de Manzanares. — (Foto EURO PA PRESS)

## LUCHA CONTRA LOS PARASITOS DEL GANADO

# Las pérdidas que causan en el mundo se elevan a miles de millones de dólares

Por Terence W. BRADFORD

Los investigadores británicos trabajan constantemente en buscar nuevos tratamientos y en perfeccionar los existentes para combatir los distintos procesos infecciosos que los parásitos provocan en el ganado. Las pérdidas causadas por los mismos son muy elevadas, ya que a las bajas por muerte de los animales hay que sumar igualmente las pérdidas por bajos rendimientos en aquellos que, atacados por las diversas enfermedades, logran sobrevivir tras un largo proceso curativo. En todo el mundo estas pérdidas están cifradas en muchos miles de millones de dólares. El Ministerio Británico de Agricultura se preocupa hondamente por este problema. Ahora acaba de hacer pública una lista de productos contra los parásitos intestinales. La fenotiacina, producto que se utiliza desde hace por lo menos veinte años, figura en primer lugar y que da excelentes resultados en reses vacunas y corderos afectados por parásitos estomacales e intestinales. Tiene el inconveniente que a veces se derivan efectos secundarios ya que hay que administrarla en dosis considerables. Modernas investigaciones han mejorado la pureza y refinado de este producto por encima del ochenta y cinco por ciento que es necesario para que tenga eficacia. Los investigadores han observado en la práctica que la fenotiacina tiene mayor eficacia en los corderos cuando se administra después de ser molido en un polvo muy fino, y que también actúa mejor cuando se la añaden ciertos compuestos mercuriales.

El primer producto que dió un resultado positivo fue la cianocetildracina, un producto que no ataca más que al parásito adulto. Por eso se siguió investigando hasta llegar a la dietil-sarbacina, que es de gran eficacia contra las larvas. Pero las investigaciones no quedan detenidas ahí. Las cuantiosas pérdidas que los parásitos causan en las ganaderías de todo el mundo son el mejor acicate para los hombres de ciencia, de los que cada día surge la nueva substancia que acorrala a las enfermedades y corta las pérdidas que ahora tienen que soportar las economías de nuestras naciones.

## Temores del Primer Ministro malayo, por las dificultades de la Federación

KUALA LAMPUR (República Malaya), 31.— El primer ministro malayo, Tunku Abdul Rahman, ha declarado hoy que su corazón estaba lleno de «temores» por las dificultades de la Federación de Malasia, que originariamente se había decidido proclamar mañana, pero ha quedado aplazada esta proclamación hasta el 16 de septiembre.

El norte de Borneo y Szrawak desde mañana tendrá autogobierno interno.

En un discurso radiodifundido, Tunku dijo: «Yo hice un largo recorrido con el fin de ganar a nuestros vecinos para la causa de Malasia, y yo confío en que algún día esta causa triunfará, pero al hablaros a vosotros hoy, mi corazón está lleno de temores y presagios infaustos sobre Malasia». «Esta ansiedad no disminuye mi confianza en vosotros pero yo temo que la subversión interna resulte muy activa desde fuera».

Refiriéndose al parecer a los recientes disturbios contra la proyectada Federación Malasia, en Sarawak, Tunku dijo: «La propaganda comunista ha conseguido adeptos que promueven los disturbios». (Efe)

## EMPLEO DE LA METIRIDINA

Todos estos trabajos se llevan con un ritmo cada vez más creciente. Y así, los investigadores británicos han descubierto que la metiridina posee propiedades antielmínticas muy interesantes. La metiridina tiene la ventaja de que puede ser aplicada igualmente por inyección subcutánea y por vía bucal.

La lucha contra los parásitos es constante. Para combatir las infecciones hepáticas se utiliza en Gran Bretaña el exacaroleno, substancia que puede administrarse por vía bucal. Contra los parásitos pulmonares no se había descubierto nada práctico desde 1937.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Festival de cante en las minas



LA UNION. — Con animación cada año en aumento se ha celebrado en esta zona minera el III Festival del cante de las minas en el que toman parte distintos grupos de mineros. En la foto los ganadores del festival en las distintas categorías en el reparto de premios. — (Foto EUROPA PRESS)

**Objetos Típicos de Galicia**

Lleve un recuerdo de su visita a esta Región. Todo a precios baratísimos.

- Porcelana gallega 45.-
- Hórreo 12.50
- Lámpara timón 80.-
- Pote 15.-
- Lámpara vieira 50.-
- Sello 15.-
- Gallo gallego 20.-
- Quinqué marinero 55

**TOBARIS**

REAL, 102 - EL FERROL  
CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

**COLEGIO NIÑO JESUS**

Jardín de la Infancia. — Cursos Enriquez, 1. — SANTIAGO  
Abre su matrícula a partir del 1.º de Septiembre. Clases de párvulos, Primera Enseñanza e Ingreso en el Bachillerato.

PASANTIAS DE BACHILLERATO Y MAGISTERIO.

Las clases darán comienzo el día 15 del presente mes.

LA DIRECCION



Han comenzado a rodarse las escenas interiores

# «El tulipán negro», una realización sin precedentes en el campo de las coproducciones españolas



Virna Lisi y Alain Delon, en un descanso del rodaje de «El tulipán negro». — (Foto de la Agencia Hispania Press)

He aquí algunos datos signi- cativos: Presupuesto inicial: 170 millones de pesetas. Plazo de rodaje previsto: 2 meses. Sistema: la más moderna versión de 70mm. Color por technicolor. Equipo técnico y auxiliar: 300 personas.

### FICHA ARTISTICA

Alain Delon, Adolfo Marsi, Mach, Dawn Addams, Virna Lisi, Akim Tamiroff y Laura Valenzuela encabezan el gran reparto internacional de esta espectacular versión de la obra de Alejandro Dumas.

de Trujillo (Cáceres, donde el experto realizador Christian Jaquet, auxiliado por el director de fotografía, Henri Decae, y por el director de la segunda unidad, Victor Merendal, ha logrado unas escenas francamente impresionantes, por su ambientación histórica — a la que tan maravillosamente se presta el lugar ca- ceteño — y su fuerza plástica, todo el complejo equipo de esta magna producción que es «El tulipán negro» ha pasado al rodaje de escenas interiores, en los estudios de Sevilla Films, en Madrid.

UNA DE LAS MAS BRILLANTES OBRAS DE ALEJANDRO DUMAS

Después de varias semanas de rodaje en escenarios naturales

«El tulipán negro» es una versión cinematográfica de una de

las obras más logradas de Alejandro Dumas y que más prestigio proporcionó a su autor. Su acción transcurre en 1789. Un viento de revolución sopla por Francia. Muchos aristócratas huyen con sus fortunas, al extranjero. Un exaltado revolucionario, «El tulipán negro», tiene en tensión el su, de Francia. Siempre enmascarado, ataca a los nobles en fuga, se apodera de sus bienes y los reparte entre el pueblo. La Mouche, jefe de la Policía del Rosellón, le tiende una trampa. En el combate el «Tulipán Negro» es herido en una mejilla. ¡Ahora La Mouche está seguro de atraparlo. Sospecha que su verdadera personalidad se confunde con la de uno de los nobles de la región, el conde Guillermo de Saint Preux, y esta herida en la cara le identificará.

En el castillo del Gobernador se espera a un enviado del conde D'Artois, hermano del Rey, que viene a comunicar las últimas medidas adoptadas en la Corte para yugular la Revolución y derribar al Tercer Estado. La Mouche espera, impaciente, la llegada de los aristócratas. Sabe que Guillermo Saint Preux no se atreverá a aparecer con lo que confirmará sus sospechas y podrá detenerle.

Entre la expectación general, el joven conde Saint Preux se presenta en el castillo. Sin ninguna señal en la cara. Sorpresa en el jefe de Policía y un suspiro de alivio en la Marquesa, esposa del Gobernador, amante secreta de Guillermo de Saint Preux.

Lo sucedido es bien sencillo: Guillermo que, como sospecha La Mouche, es en realidad el «Tulipán Negro», viéndose perdido por la señal de su rostro, ha enviado a su ayudante, Brignolle, en busca de su hermano Julián, casi exacto a él, y que reside en otra provincia muy alejada. Y éste es quien se ha presentado en la velada del castillo del Gobernador.

Los apuros de Julián y sus errores, (ya que desconoce las personas y hasta el mismo domicilio del conde de Saint Preux) van de lo emocionante a lo grotesco. Su situación ante la Marquesa es difícilísima. Pero poco a poco va saliendo airoso de todos los lances que se le presentan, mientras su hermano espera, escondido, el momento oportuno para escapar, al extranjero.

Julián conoce a Carolina, hija de un ex-sargento, cabecilla de los revolucionarios de la zona. Pronto un gran amor nace entre los dos jóvenes.

La policía prosigue la búsqueda del «Tulipán Negro», mientras él se aprovecha de una ocasión propicia y se venga de La Mouche. La llegada de un regimiento de tropas mercenarias, que va camino de París para sofocar la revuelta, da ocasión a una serie de emocionantes aventuras en las que Carolina, Julián (ya completamente ganado para la causa revolucionaria) y el padre de la joven, secundados por otros camorristas, logran impedir la marcha de las tropas, ayudando, a su modo, a la llegada de la Revolución.

Pero La Mouche no descansa. Logra hacer prisionero a Julián, al que toma por el verdadero «Tulipán Negro». Guillermo salta a su hermano, liberándole de la cárcel, pero es muerto en la lucha. Carolina y los demás revolucionarios, también prisioneros, esperan su fin. Pero Julián, convertido ahora en único «Tulipán Negro», se pone al frente del pueblo y, el mismo día en que en París cae la Bastilla, atacan y vencen a las fuerzas de Polka, liberando a sus amigos.

La Revolución ha triunfado en toda Francia. La Mouche ha muerto a manos del «Tulipán Negro» Julián y Carolina, abrazados ven arder la prisión y nacer el nuevo día que traerá a Francia y a ellos mismos la felicidad soñada.

## «Un matrimonio en peligro»



Bernhard Wicki y Ruth Leuwerik en una escena de la producción Roxy-Film «Un matrimonio en peligro», dirigida por Gottfried Reinhardt

# Mara Cruz y Javier Armet: protagonistas de «Los derechos de la mujer»

Ella: «Busco una continua superación artística»

El: «El cine español necesita buenos directores»

Por JOVALO

Recientemente se ha estrenado en las pantallas españolas «Los derechos de la mujer» adaptación cinematográfica de la obra teatral de Alfonso Paso, por Antonio Vich y José Luis Saenz de Heredia. Sus protagonistas, Mara Cruz y Javier Armet son relativamente jóvenes en el cine español.

Para ambos, la película ha tenido una significación especial, está, contentos de su trabajo y del film en general.

MARA CRUZ: «GUSTA A LAS MUJERES»

Mara Cruz, a quien recorda

mos en «El pasado acusa», con Gino Cervi y Luz Marquez; en «Pasa la tuna», con José Luis; en «Siempre es domingo», e «Hipnosis», es una mujer sonriente y amable.

—¿Qué opina de «Los derechos de la mujer»?

—Que es una película extraordinaria, que gusta a toda clase de público, pero en especial a las mujeres. Después de la proyección, una joven que había visto la película se acercó a mí para decirme: «Muchas gracias por defendernos».

—¿Los verdaderos derechos de la mujer?

—La verdad, creo que no tiene ninguno. Bueno, únicamente aquellos que le deja tener el hombre, y entonces lo que debería haber la mujer es usarlos sin que él se de cuenta.

—¿Desde cuándo se dedica a cine?

—Unos cuatro años, pero antes había hecho algunas películas cortas para la televisión. Recordó que la primera vez que me vi en la pantalla me produjeron un tremendo terror, ahora ya no lo tengo, aunque siempre que da algo...

Mara Cruz es madrileña, mu- joven, su verdadero nombre es María Isabel y fue descubierta para las cámaras por Luis Marquina en el Instituto de Investigaciones Cinematográficas.

—¿Su mayor aspiración?

—Busco una continua superación artística; creo que esto de estar en la mente de cualquier persona que haga cine, que lo interprete.

—¿Si no fuera actriz, ¿qué sería? —Médico o abogado. Siempre me inclinaron estas dos profesiones.

«NO EXISTE UNA NUEVA OLA ESPAÑOLA»

Javier Armet es catalán, de Barcelona, y su trabajo en el cine data de cinco años.

—¿Qué le parece «Los derechos de la mujer»?

—Es una buena película del cine español. Mi interpretación en ella me demuestra que tengo que superarme, pero en conjunto estoy contento.

—¿Qué piensa de nuestro cine?

—Desde luego, es cierto que está en crisis. Yo creo que lo que hace falta son buenos directores. El director lo es todo en una cinta, de él depende la calidad, a pesar de que en una película se trabaje en equipo.

—¿Nuestra nueva ola?

—La nueva ola no existe en el cine español. Tenemos buenos y malos actores, simplemente. La nueva ola se forja sólo por buenos actores.

—¿Puede perjudicar la televisión al cine?

—Puede perjudicarle los cuatro primeros años, por representar en el público una novedad, pero luego, como ha ocurrido en Italia, aumenta la afición al cine, y éste gana en un diez por ciento sobre lo que ya tenía en un principio. En realidad, creo que es cuestión de tiempo, del tiempo que se necesita para pagar los plazos del televisor.

# El problema de Laurence Harvey: Sus enemigos

AUTOR, DIRECTOR, GUIONISTA Y PRODUCTOR DE «LA CEREMONIA»

Fue rodada en Toledo y acaba de estrenarse en Hollywood

Por Susan SAVAGE

—Por favor sírveme con ho-

jas de té chino o té. Mirando de rojo a la asombra-

da camarera, pareció disculparse. —Me gustan las mezclas orientales.

Observar a Laurence Harvey en su vida privada es como contemplar una película en la que la cámara se mueva rápidamente de un lado para otro. Su agitación, su temperamento nervioso, diversión a sus amigos y confusión a sus enemigos cuyo único consuelo es esperar que su propia rapidez le haga tropezar más fácilmente.

### MANIA PERSECUTORIA

—Mis enemigos se cuentan por millones. Cuando anuncio mi próximo filme no solamente desean matarme, sino que brindan por mí.

Sus palabras llenan un fondo humorístico, incluso disfruta de sus enemigos. Está muy lejos de ser un actor que cultiva con gusto el arte de crearse nuevos enemigos de saar de juicio a su propio.

Es un empedernido charlatán, tanto en su vida real como en las películas donde la acción queda entre un abundante aluvión de palabras. Es conocido universalmente como el actor menos disimulado del mundo, más expresivo y más espontáneo. Para él la vida es un acontecimiento. Penetrar lo más mínimo del mañana le parece un deber de importancia. El presente es lo que cuenta.

### «LA CEREMONIA»

Cuando Laurence Harvey vino a España para actuar, producir y dirigir su última película, «La Ceremonia» (de la que es también el guionista), sus detractores pensaban que por fin se había pasado de rosca, que había calculado mal sus posibilidades.

El mundo del cine estaba exasperado mientras Harvey sentía en su cuerpo el helado mordisco del frío en las tierras de Toledo. En el filme voló toda una serie de ideas largo tiempo acariciadas.

—Mi principal proyecto era rodearme de un grupo de actores de primera categoría. Pocos días después, cuando comprendieron mi manera de pensar, estaban más entusiasmados que yo. El rodaje de una película es una labor de equipo, un intercambio de ideas. En mi vida, pocas veces he logrado ayudas de mis directores. Decían: «No tenemos tiempo de hablar. Cumple con tu trabajo, te pagamos y se acabó».

A Harvey, esta clase de experiencias le llenaban de desconsuelo. En «La Ceremonia», consiguió por una vez su ideal: los actores estaban comprometidos entre sí y con él mismo. Rodaban durante todo el día y descansaban por la noche.

—He intentado hacer la más grande resurrección religiosa del mundo cinematográfico. Todo cabe en mi película: iglesias, templos, capillas y sinagogas.

### EL TRIUNFO

—La proyecté primero en Hollywood, a un grupo de amigos, Frank Sinatra, Dean Martin, Margot Fonteyn, Vicente Minelli...

Se quedaron estupefactos. Los comentarios eran por el estilo: «Estoy aturrido», «No encuentro palabras para explicarme», y la opinión de Vicente Minelli.

Has tenido el mal gusto de ser un buen director en su primera película.

United Artists, la Compañía que le prestó el dinero, le comunicó: «Puede dirigir otra película para nosotros "La Ceremonia" la llevaremos este año al Festival Internacional de Venecia».

### LOS SEIS AUTORES DE «DONDE TU ESTES»

El argumento y guión de la película «Donde tú estás» se debe a la estrecha colaboración de seis autores: Enrique Josa, el novelista Juan García Hortelano, Germán Lorente —que la dirigió—, Angel G. Gauna, Juan Marsé y José María Nunes, los cuales han hecho un estudio muy atento de ambientes, tipos y hábitos para reflejarlo sen un asunto de la vida moderna que sin pretender ser rigurosamente representativo refleja con mucha exactitud la tendencia de algunos hombres y mujeres a montar toda su existencia sobre la superficie de cristal que es la frivolidad, el capricho, la aventura equívoca y el olvido de los principios morales.

El asunto se desarrolla entre una fauna internacional que se araña, se muere... pero al poco rato sigue acudiendo al abrevadero común. El reparto que están conjuntando Esteban-Lorente Este Films, del cual ya se conocen los nombres de Claudia Mori, Maurice Ronet y Amedeo Nazzari, causará una gran sorpresa por el relieve de cuantos lo integrarán.

## «Un marido a precio fijo»



Aquí tenemos una foto de la encantadora actriz Anna Karina, en uno de los plenos de la producción francesa «Un marido a precio fijo», en que realiza un trabajo perfecto, como todos los suyos. Esta película ha sido dirigida por Claude de Givray y el principal papel masculino está a cargo de Roger Vanini

### EL MODISTA VALENTINO VESTIRA A CLAUDIA MORI

El famoso Valentino, modista de Liz Taylor, Kim Novak y otras célebres estrellas internacionales, ha aceptado el compromiso de vestir a Claudia Mori en la película de Este Films, que dirigirá Germán Lorente, «Donde tú estás», la cual será realizada definitivamente en Techniscope-Technicolor.

Valentino ha declarado que está encantado de diseñar modas para Claudia, quien, además de poseer un cuerpo perfecto, es una mujercita dotada de una distinción natural infrecuente.

### COMENZO EL RODAJE DE «EL MUJERIEGO»

En Barcelona acaba de escucharse el primer chasquido de la claqueta inaugurando el rodaje de la película de «Cassen», producida por Esteban-Lorente, Este Films, «El mujeriego», segunda realización de largo metraje de Francisco Pérez-Dolz.

En «El mujeriego», Castro Sendra «Cassen» encarna a un pintoresco vendedor de libros a domicilio que se las sabe todas... todas las citas de autores famosos —se entiende— desde Ortega y Gasset a Marañón, porque de las otras con señoritas complacientes carece de hábito y experiencia hasta que una quiniela le pone «en órbita de cabaret» y se vuelve más conquistador que el rey Don Jaime.

Con el fin de que «Cassen» se sienta más en carácter, la productora le está rodeando de un conjunto de «starters» que le quitarán el sueño... y el hipo.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Agenda del día

Registro civil

NACIMIENTOS.— María Do Jores García y Pérez; María de los Angeles Calvo y Martínez; José Ramón Seijas y Luna; Marcos Gatriel Zar y Vidal; María Elena Sierra y Palmeiro; María-Rosa Silarra y Palmeiro. MATRIMONIOS.— Adolfo Santiago y Santiago, con María del Carmen Otero y Díaz, Gabriel Miguez y Caglio, con María Teresa Álvarez y Elo rriaga.

Las mareas

DIA 1.— Pleamares.— 1,56 de la mañana y 2,23 de la tarde. Bajamares.— 8,9 de la mañana y 8,36 de la tarde. DIA 2.— Pleamares.— 2,40 de la mañana y 3,7 de la tarde. Bajamares.— 8,53 de la mañana y 9,20 de la noche.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Manuela Pacio Ocampo, plaza de Honorio Cornejo, 14, y doña Purificación Regueira Gómez, General Franco, 165.

GUIA MORAL

JOFRE: «Jessica» — 3, R. Mayores con reparos. AVENIDA: «Historia de dos ciudades» — 3, Mayores. CALLAO: «El Zurdo» — I.C. «Agente Federal en Roma» — 3, Mayores. CINEMA: «Sheriff, hora H.» 2, Jóvenes. CAPITOL: «Conspiración para matar» — 3, Mayores. RENA: «A 23 pasos de Baker Street» — 3, Mayores. MADRID — PARIS: «La bahía de los contrabandistas» — I.C. ATENAS: «El vengador solitario» I.C.

SOCIEDAD

VIAJEROS

De Badajoz, y otras capitales, la señora doña Angeles Rubio, de Orive. — De Palma de Mallorca, el teniente auditor de la Armada, don José Ramón Fernández Areal.

TEMAS FERROLANOS

BATELEROS

Nos congratulamos, como triunfo propio, de la victoria del batel de Mugarodos, obtenida en Avilés, en los campeonatos nacionales de esa especialidad deportiva. Este triunfo lo han conseguido seis muchachos cuatro remeros, el patrón y el suplente con su esfuerzo. Continuamente la tripulación vencedora ha venido perfeccionando su estilo en la ría ferrolana con sus periódicos entrenamientos, que realizaban con gran sacrificio, pues todos ellos son modestos trabajadores en las faenas marineras de la pesca; de ahí que su triunfo tenga mayor valor, por cuanto son verdaderos aficionados como lo prueba su participación en diversas pruebas deportivas en que han concurrido, robándose al cuerno el descanso merecido después de sus trabajos en las faenas pesqueras.

En la tarde del pasado viernes las lanchas que efectúan el servicio regular de pasajeros entre Ferrol y la Villa mugarodesa fueron engalanadas con gallardetes, como signo externo de la alegría causada por la victoria de los suyos, pero no debe quedar el reconocimiento de Mugarodos en sólo esa muestra afectuosa de la empresa propietaria de las embarcaciones mencionadas. Los bateleros mugarodeses son acreedores a un digno homenaje de toda la Villa, por haber dejado en tal alto lugar el pabellón mugarodes, cosa que ya en otra ocasión tuvo lugar cuando Alejos consiguió el campeonato de España en su categoría dentro del bote.

Ferrol debe estar presente en ese homenaje que no dudamos se hará a los muchachos componentes de la tripulación del batel ganador. Es una ocasión de estrechar lazos de amistad con una Villa que forma parte de la Mancomunidad de los Municipios de la Ría. De antiguo le viene a Mugarodos su tradición marinera, siendo estos muchachos descendientes de aquellos otros pescadores, que en sus embarcaciones de remos salían afuera de la ría ferrolana en busca de la merluza, sardina, abadejo, robalos, xurelos, doradas, lenguados, etc., para surtir a Ferrol, cuando los pescadores ferrolanos se transformaron en trabajadores empleados en los nacientes arsenales, allá por mediados del siglo XVII.

En años pasados se celebraban en nuestra ría pruebas de traine-

ras, pero tal deporte fué desanunciado, siendo cosa extraña, ya que, por lo menos, la Marina tenía representaciones, lo que siempre era contar con el adecuado número de embarcaciones, por parte ferrolana en ese viril deporte. Ahora le ha tocado a Mugarodos et resucitar el interés hacia la especialidad en que han quedado ganadores, lo que nos lleva a pensar que, para futuras ocasiones, habrá que hacer lo posible por montar en nuestra ría los campeonatos nacionales.

Nuestra enhorabuena a la tripulación del batel mugarodes y a toda la Villa de Mugarodos. PARIS

El destructor "OQUENDO"

Probablemente mañana, lunes, saldrá para Cartagena, el destructor "Oquendo", cabeza de flotilla de los destructores antisubmarinos. El "Oquendo", permanecerá en Cartagena durante el período de adiestramiento, regresando después a Ferrol, a cuya base pertenece.

Gobierno Militar

Revista administrativa

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo primero de la Orden de la Plaza del día 30 de agosto último, la Revista Administrativa del mes de septiembre para el personal destinado a los Cuerpos, Centros y Dependencias de esta Guarnición, tendrá lugar el día 2 en el Gobierno Militar de esta Plaza, con arreglo al horario y normas, siguientes:

A) día 2.— De 11 a 11'30 horas, jefes; de 11'30 a 12, oficiales; de 12 a 13, suboficiales, C.A.S.E. y tropa del Benemérito Cuerpo de Mulillados de Guerra por la Patria.

B) día 3.— Los Cuerpos Armados, en los lugares, y horas de costumbre, y los transeúntes de tropa en el Regimiento Mixto de Artillería número 2, a la misma hora.

El acto de la Revista ante el Comandante Interventor, para el personal citado en el apartado A), tendrá lugar en el primer piso del Gobierno Militar, para jefes y oficiales, y en la planta baja, para suboficiales, C.A.S.E. y tropa. El Ferrol del Caudillo, 30 de agosto de 1963

CINE AVENIDA

¡ATENCIÓN NIÑOS! HOY a las 3'30 gran función infantil a CINCO pesetas BUTACA proyectándose la divertidísima película

EL FOTOGENICO

con el famoso cómico JOSE LUIS OZORES y LOLITA SEVILLA

Todos a reirse con EL FOTOGENICO

(Tolerada menores)

TEATRO RENACIMIENTO

Miércoles, 4 de Septiembre DESPEDIDA DE LA TEMPORADA TEATRAL con el DEBUT de la COMPAÑIA DE COMEDIA — DE —

TÁRSILA CRIADO

Con la famosa obra de D. CARLOS ARNICHEs

LOS CACIQUES

Jueves 5, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA CON OTRO GRAN ESTRENO COMO CASARSE EN SIETE DIAS de ALFONSO PASO

Desde el lunes localidades a la venta

EN LA FIESTA DEL MARQUES DE AMBOAGE

A los solemnes funerales asistió la Corporación bajo mazas y autoridades locales



Presidencia de la procesión cívica



La estatua del marqués en la Plaza de Amboage.

Ayer se ha celebrado el día dedicado a honrar la memoria del Marqués de Amboage el insigne benefactor de la ciudad. Se anunció la fiesta con el disparo de bombas de palenque y después en la Fundación se hizo el reparto de las limosnas de cincuenta pesetas cada una a cien pobres de la ciudad cuya relación hemos publicado oportunamente. A las once en San Julián se celebró una solemne funeral por el

eterno descanso del alma del Marqués de Amboage oficiando el coadjutor don José María Rodríguez Díez auxiliado de los también coadjutores de la concatedral don Luis Pole Freyre y don Antonio González y Díaz de Robles, actuando de maestro de ceremonias el arcipreste, señor Pita de Velga.

Presidió la Corporación Municipal, bajo mazas, con el Alcalde don Rogelio Cenalmor Ramos integrada por los señores Rivero Fuentes, Eiroa, Iglesias, Pérez de Arévalo, Bouza Montero, Bedoya Martínez y Fojo Vázquez.

Ostentó la representación del Capitán General del Departamento, el capitán de navío, comandante militar de Marina de este puerto, don José Luis Pérez Cela, y la del Gobernador militar de la Plaza, el teniente coronel de Infantería, don Félix Fernández Pose.

Comisario jefe de Policía, don José Díaz Rilo; jefe de Telecomunicación, don Alfonso González-Pou y García-Segond; Ingeniero de la Bazán, don Javier Prieto Puga, y la Junta de la Fundación de Amboage, con el presidente don Darío Porto Río.

Los ex alicados, don Antonio Usero Torrente, y don Rafael Romero Filgueira, se hallaban en la presidencia, con el señor Cenalmor Ramos.

Otras muchas personalidades, así como los asilados de San'a Tresa,

Cristo-Rey, Escuelas, y de las entidades que reciben las limosnas de Amboage, y otros muchos fieles.

Después de un solemne responso, se organizó en la plaza de San Julián la procesión cívica, formando todos los arriba mencionados, y cerrando la comitiva la banda del Regimiento de Infantería de Mérida 44. La comitiva siguió por las calles de Calvo Sotelo Sánchez Ercáztegui y General Franco hasta la plaza de Amboage entrando por la escalera principal hasta dar frente a la estatua del finado filántropo ferrolano y el Alcalde don Rogelio Cenalmor Ramos, colocó al pie de la estatua, una corona de flores naturales, recuerdo del Ayuntamiento, en representación de la ciudad.

El acto resultó muy solemne. Por la tarde, desde las siete a las diez, en la plaza de Armas, hubo una estupenda verbena, que continuó más tarde en la plaza de Amboage, con su vistosa sesión de fuegos de artificio.

Comandancia Militar de Marina VEDA DE LANGOSTA Y BOGAVANTE

D. José Luis Pérez Cela, Capitán de Navío de la Armada y Comandante Militar de Marina de la provincia marítima de El Ferrol del Caudillo; HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo establecido en la O. M. de 27 de junio de 1962 («Boletín Oficial del Estado núm. 170»), y desde el 1.º de septiembre hasta el 1.º de junio, entrarán en veda las especies siguientes: langosta y bogavante.

Las capturas de estas especies durante este período de veda serán sancionadas de acuerdo con la Ley de 23 de diciembre de 1961, considerándose como infractores tanto el pescador mariscador como el vendedor, comprador o industrial que lo tenga en su poder. El Ferrol del Caudillo, 21 de agosto de 1963. — José Luis Pérez Cela.

El Obispo visitó al Alcalde

En la mañana de ayer el Obispo de la Diócesis de Mondoñedo Ferrol doctor Argaya Golcochea visitó en su despacho oficial al Alcalde de la ciudad, don Rogelio Cenalmor Ramos.

Instituto de Enseñanza Media Convocatoria de septiembre

Mañana, lunes, darán comienzo los exámenes de alumnos libres de la convocatoria de septiembre, incluidos los de los de esta clase que han perdido asignaturas en la convocatoria de junio. En el tablón de anuncios figura especificado el horario de dicha convocatoria.

HOY - EN - RENA

EN FUNCIONES DE 5'45 - 8 y 11

QUERIA IMPEDIR UN CRIMEN Y NO TENIA MAS PISTA QUE UNA VOZ Y UN PERFUME DE MUJER

A 23 pasos de Baker Street

(CinemaScope - Color de Luxe)

ANGUSTIOSA COMO UNA PESADILLA, LOGICA COMO UNA ECUACION MATEMATICA, LA MEJOR PELICULA POLICIACA QUE UD. HABRA VISTO EN LAS PANTALLAS.

con VAN JOHNSON - VERA MILES

Complemento: NO - DO

(TOLERADA)

A LAS CUATRO, GRAN INFANTIL:

LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS

ATENAS

HOY, 6 - 8 y 11

Estreno de la gran película de aventuras

EL VENGADOR SOLITARIO

FERNANDO CASANOVA - GLORIA LOZANO

Con su temerario personaje "EL AGUILA NEGRA"

Encontrará usted lo que busca: ¡EMODION! ¡INTERES! e ¡INTRIGA!

NO - DO

Mayores

CINE CALLAO

UN PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO ¡Dinamismo, acción y emoción!

EL ZURDO

(LA VIDA DE BILL «EL NIÑO») PAUL NEWMAN

AGENTE FEDERAL EN ROMA

EDDIE CONSTANTINE

Noticiero: NO - DO

(Para mayores)

En continua desde las cuatro de la tarde.

Cartelera

Table with 4 columns: JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, MADRID-PARIS, CINEMA, ATENAS. Each cell contains movie titles, times, and cast members.

Información militar

Se promueve a la categoría de Brigada especialista, a don José Santalla Saavedra, con destino en el Regimiento de Artillería número 2. — Se destina a la Tenencia Vicaria de la Séptima Región, al coronel capellán, don Vicente Murillo y Murillo. — Idem a la Subsecretaría del Ministerio, al teniente coronel capellán, don Pedro Armendariz Marcella. — Idem a la Escuela de Aplicación de Ingenieros, al comandante capellán, don Manuel Carrasco García.

EL FERROL RETROSPECTIVO

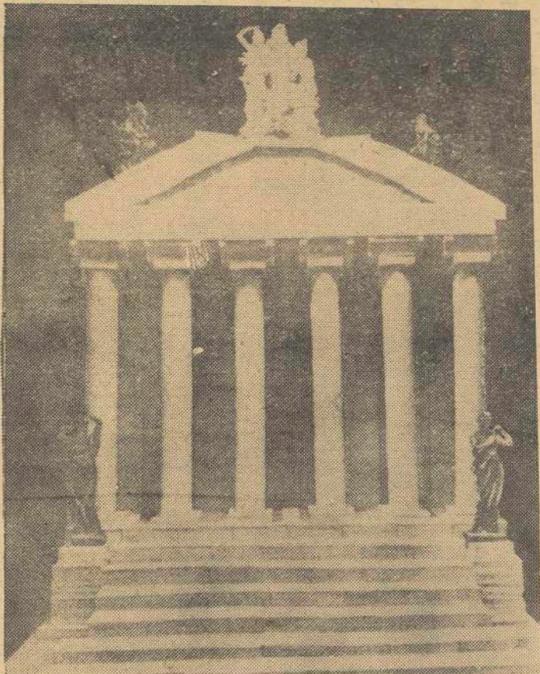
FIESTAS DE AMBOAGE: Verbenas, concursos

de orfeones y escaparates, jiras marítimas,

carrozas y Retreta Cívico - Militar, Fútbol...

Paseos de moda y conciertos, lo más caracterizado del año 1907

Hace cincuenta y seis años que la Sociedad La Gracituda presenta unos festejos en honor al Marqués Amboage...



Escaparate de 'EL CORREO GALEGO' la imprenta propiedad del periódico en 1907. Se presenta al concurso y fué confeccionado con tarjetas de visita. ¿Estará la de Vds.?

vez, no vendrían mal tampoco. El origen de las fiestas: La gratitud de un pueblo. Y de ahí nació la Sociedad La Gracituda...

Marqués de Amboage. Con el tiempo, y por las desfavorables condiciones meteorológicas se dividieron en dos partes: la primera, en julio; la segunda, en los últimos días de agosto...

Este año la primera parte parece fue absorbida por la Feria de Muestras, que tiene pocos meses por delante para preparar una Feria superior a la primera...

La segunda parte la estamos viendo: la tradicional verbena, con fuegos de lucería, en Amboage, verbena en los parques Municipales y Breogán natación, fútbol y algún festejo más.

Claro que lo del Fútbol es en honor de Concepción Arenal, la ilustre ferrolana.

AÑO 1907

Sin ferrocarril, sin medios de locomoción adecuados, las fiestas se reducen a la localidad y comarcas. Estoy extraño; ya se hablaba de la Comarca en aquellos tiempos. Y a mi me aseguraron que la Comarca fue inventada...

La estampa es magnífica: los jóvenes futbolistas ferrolanos del año 1907, juegan un partido de fútbol con los coruñeses. Los campos en la Puerta Nueva o en Batalladores. Época de bigotes y raya al medio, aunque fiense en el peinado, hoy moderno, de alguno de los delanteros. Me alegraría que estos once jugadores aún viviesen todos. A sus familiares este recuerdo.

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo. Negociado de obras. EDICTOS. D. Nicolás Rodríguez García ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la apertura de un taller de carpintería a emplazar en el bajo núm. 193-195 de la calle de Fruto, Saavedra.

VIDA RELIGIOSA. SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS. Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la capilla del convento de la Enseñanza. Mañana, lunes y pasado, martes, en la capilla del Hospital Militar de Marina del Departamento.

Reproducciones: ARJO. Texto: JAVA

TELEGRAMAS LOCALES

Lucha contra el cáncer

Como hemos venido anunciando estos días, hoy se celebra en nuestra ciudad la cuestación para la lucha contra el cáncer, siendo de esperar que los ferrolanos se pamos responder a la petición que se nos haga, ya que en ello va el poder atender a los muchos casos que de ese terrible mal existen por España adelante.

Una vez más se pone a prueba el espíritu caritativo y de solidaridad de los ferrolanos, que ya han demostrado en muchas ocasiones su alto valor en la ayuda al semejante.

Y a hemos comentado que el cáncer ocasiona 2 millones de muertes anualmente, por tanto la lucha contra él tiene que intensificarse y reglamentarse, cosa que hace unos años no ocurría en España, pero que, por suerte, ahora se ha intentado la oposición estudiada a ese mal, contando, claro está, con la ayuda de todos nosotros.

MISA POR ABELARDO LOPEZ. Hoy se celebrará, a las 9.45 de la mañana, en la capilla de los PP. MM., una misa por el eterno descanso del que fué gran nadador Abelardo López. Asistirán a la misma los mandos de la Organización Juvenil Española y se invita a cuantas personas piadosas lo deseen.

FESTIVAL. Hoy celebrará el Vespa Club un festival en el Parque Municipal en honor de sus socios y de los forasteros que visitan Ferrol con motivo de celebrarse el Trofeo "Concepción Arenal".

Realizó una visita a San Jorge el Alcalde, señor Cenálmor Ramos, acompañado por el concejal señor Bedoya y el arquitecto municipal, don Nemesio López, con el fin de resolver diversos asuntos relacionados con el plan urbanístico de aquella zona.

Recibimiento tributado en Mugardos a los tripulantes del batel campeón de España. Noticias de Mugardos dan cuenta de que ayer tarde llegaron a aquella villa los tripulantes del batel que quedó campeón en los Campeonatos Nacionales que se han celebrado en Avilés.

En Mugardos les esperaba mucho público que se estacionó delante del Ayuntamiento. Estaban el alcalde, señor Guillén Madrid, los componentes de la Corporación y gran número de vecinos.

A las siete y media aparecieron los deportistas triunfadores que portaban la copa que han ganado en la citada competición. También traían una bandera de los colores nacionales conseguida también en la lucha.

Terminado el discurso, el Alcalde fué muy aplaudido. El señor Guillén impuso en el salón de actos del Ayuntamiento una medalla conmemorativa a cada uno de los elementos que componen la tripulación del batel que ha conseguido ser campeón.

Estuvo presente en el acto celebrado, don Eladio Malinje Rodríguez, delegado provincial de Juventudes; y en representación del Alcalde de Ares y de la Cofradía de Pescadores de dicha villa, don Francisco López.

La tarde, con este motivo, estuvo en Mugardos muy animada a pesar del mal estado del tiempo.

Nuevo servicio de ferrobuses. A partir del 1.º de septiembre se aumenta el servicio de Ferrobuses, siendo suprimidos los actuales automotores.

Table with 2 columns: Salidas de La Coruña and Llegada a Ferrol. Includes times for various routes like La Coruña to Ferrol and vice versa.

Embarcan en la Escuadra, los alféreces de fragata-alumnos, don José Vela Hidalgo y Urbarrí y don José Luis Pintado Martín.

Cesa en la Ayudantía Mayor del Arsenal, y pasa a la Comisaría del mismo, el maquinista mayor don Francisco Manuel Pita.

Se sigue trabajando afanosamente por salvar el buque. El Capitán General del Departamento, señor Pintado, ha recibido un telegrama del Almirante de la Escuadra, señor Rivera, agradeciéndole el despacho que le envió en nombre de la Marina y del pueblo de Ferrol, tan unido a la Marina de Guerra.

Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega del mando del destructor "Almirante Antequera" por el capitán de fragata don Miguel A. Bronquis y Villanueva, al jefe del mismo empleo don Rafael de la Piñera Santoro.

Se dispone que en la fecha que se expresa pase a situación de jubilado el operario maquinista de la Maestranza, Primitivo Mariño Placer.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

Se dispone que los alféreces alumnos de Infantería de Marina, de la 26 promoción del Cuerpo, se incorporen al Grupo Especial, en Cádiz para efectuar las prácticas reglamentarias.

FERROL HACE 40 AÑOS

1 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Festéjose ayer el día de Amboage. Por la mañana, disparo de bombas, y alegría por las calles, con las bandas de músicas y las gaitas, en gran conjunto de alegría y humor.

En la Fundación, a las nueve, se repartieron las limosnas, y a las once, hubo Misa en San Julián, oficiada por el párroco don Manuel Méndez.

A las doce y media, hubo comida en la Cocina Económica, para los pobres de la ciudad. A las cinco y media, salió del Cantón la procesión cívica, formando los asilados del Hospicio, los Exploradores, Centro Benéfico Escolar de Carido, el Coro Toxos e Froles, Airiño, da miña Terra, la Unión Industrial, La Gracituda, con su estandarte. Varios asilados, del Hospicio conducían las coronas.

La Cruz Roja, Liga Popular Ferrolana, Clase, Pasivas, la Corporación municipal, con el alcalde señor Sánchez Calviño, lo, concejales señores, Pérez Arda, Iglesias Gayoso, Vello Lorenzo, López Torrente y Gutiérrez.

Arcepreste, señor, Bermúdez; presidente de la Cámara de Comercio, don Juan Vico; presidente del Círculo Mercantil, señor Caballo Lenzano; presidente de la Junta de Defensa de los Pobres, señor Franco y Salgado-Araujo, y otras representaciones.

Cerraba la comitiva la banda de música del Regimiento de Ferrol. Ante la estatua del Marqués de Amboage, el señor, Sánchez Calviño, como Alcalde de Ferrol, pronunció unas palabras enalteciendo la memoria del Marqués de Amboage.

La procesión cívica se retiró por el itinerario de costumbre. Los asilados del Hospicio fueron obsequiados con una comida, servida gratuitamente, por el dueño del Suizo, don Juan Silva. El dueño del café Suizo, don Ricardo Menéndez, también les sirvió café gratuitamente.

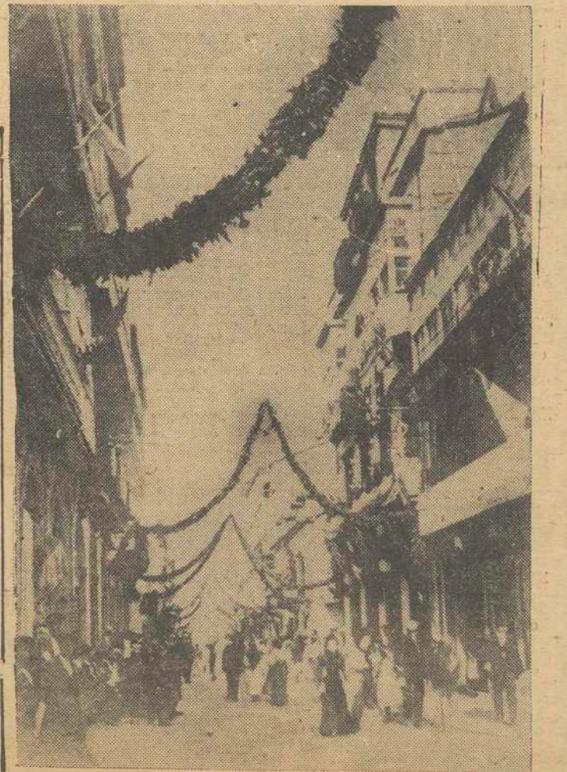
De noche, la verbena, resultó grandiosa. Salió para Valencia, el ilustre Padre de la Orden de la Merced, fray Inocencio López Santamaría, que en aquella ciudad se unirá al Cardenal Benlloch, que marcha a Chile.

Ayer tomó el mando del cruceiro "Carlos V", el capitán de navío don José María Butler y Mir, cesando el de igual empleo, don Nicasio Pita Estrada.

Se destinó a la Comandancia de Artillería de Ferrol, el teniente don Julio González Reguera. Pasa destinado a la Comandancia de Ceuta, el teniente don Francisco Iglesias Brage.

Cesa en la Ayudantía Mayor del Arsenal, y pasa a la Comisaría del mismo, el maquinista mayor don Francisco Manuel Pita. Se destina a la Ayudantía Mayor, el de igual empleo don Juan Acosta.

Las noticias que se reciben del acorazado "España" no son nada satisfactorias. No ha llegado el equipo de salvamento que se esperaba de Lisboa, pero se cree que llegará esta noche. Se sigue trabajando afanosamente por salvar el buque. El Capitán General del Departamento, señor Pintado, ha recibido un telegrama del Almirante de la Escuadra, señor Rivera, agradeciéndole el despacho que le envió en nombre de la Marina y del pueblo de Ferrol, tan unido a la Marina de Guerra.



La calle Real etizalanada.

Pinceladas Musicales compostelanas

Homenaje de «Música en Compostela» a su secretario, don Ramón Borrás

Por J. Ignacio Fdez. de Viana y Vieites

Todos los años dentro del curso lectivo de «Música en Compostela» tiene lugar la festividad de S. Ramón Nonato. Quiso la casualidad que uno de los principales protagonistas que calladamente desde su Secretaría lleva una gran par-

te de la organización de sus actividades se llamase Ramón. Todos los años los miembros del Consejo Directivo de «Música en Compostela» y sus profesores tuvieron una pequeña delicadeza con el asiduo asistente y co-factor de los cursos. Pero este año de delicadeza pasó a homenaje con música y todo.

La intimidad con que se iba a celebrar el acto se vio trastocada al correrse la voz de que algo iba a suceder al comenzar el día 31. De esta forma la totalidad de los becarios y algún amigo nos acercamos un poco sin saber a qué al Hostal de los Reyes Católicos. Tras larga espera, con un «suspenso» que nos tenía inquietos vemos cómo los diversos docentes van dejando su tertulia y se van acercando a la Sala de Arte. Les seguimos y vemos a Margarita asor que, silenciosamente, anima a la gente a que entre en el recinto, escenario de casi todas las manifestaciones musicales compostelanas.

Al entrar vemos todo iluminado, el piano abierto, una mesa y una silla. Todo estaba preparado como para una conferencia-concierto. Hay un gran silencio entre el público, la expectación crece por momentos al no ver aparecer a nadie con intención de hablar o tocar. Pero de entre el público se alza Antonio Iglesias quien, con voz baja primero, y después alzándola, una vez que el secreto estaba deshojado, ocupó la cátedra y fué el portavoz de los organizadores del homenaje. La razón de todo era el felicitar a D. Ramón Borrás en la primera hora del día de su fiesta. Hace recuerdo de los profesores presentes y llama a los encargados de formar la velada.

Conchita Badía y Alicia de Larrocha rompen lanzas con unas canciones españolas. Marcial Corvera ya repuesto, en solitario frota con las cerdas de su arco las cuerdas bien templadas de su violoncelo. Pura Gómez de Ribó también quiere contribuir y es con música de Mompou con la que quiere felicitar a su paisano, Antonio Brosa con su violín y secundado por Alicia de Larrocha pone su granito de arena a base de César Franck. Enrique Ribó dirige su flamante coro con el «Ave María» de Victoria y la «Canción del alma» de Mompou. Y por él Montserrat Caballé, vestida de japonesa y todo, canta un fragmento de «Madame Butterfly» de Puccini.

Todos firman en el ejemplar único del programa, que le ofrecen a D. Ramón Borrás y cierra el simpático acto la voz del señor Ruiz Morales quien justifica este acto.

Y así, de una forma tan emotiva y familiar, aunque los organizadores hubiesen querido que la familia no hubiese sido tan numerosa, se felicitó y homenajeó al Secretario de los cursos de Música en Compostela, don Ramón Borrás Prim.

Mañana, inauguración en Santiago del Congreso Oftalmológico Hispano - Americano

Las sesiones se celebrarán en La Toja

Mañana, lunes, se celebrará en Santiago la inauguración del XII Congreso de la Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana, al que concurrirán más de quinientos oculistas de España y de los distintos países hispanoamericanos, figurando entre ellos los nombres mundialmente famosos de los doctores Arruga, Castroviejo y Barraquer.

Los congresistas llegarán a nuestra ciudad a las once de la mañana, serán recibidos en la Plaza de las Platerías por las autoridades eclesiásticas. Seguidamente oírán Misa en la Catedral y se verificará la Ofrenda al Apóstol, ofrecida por el Presidente de la Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana, Profesor Casanovas. A las doce será la sesión administrativa en la Universidad y seguidamente, se celebrará la sesión inaugural en el Paraninfo.

A las dos y media de la tarde, los congresistas almorzarán en el Hostal de los Reyes Católicos, almuerzo que es ofrecido por Laboratorios Médica S. A. A las cinco de la tarde los congresistas efectuarán una visita a los principales Monumentos de la ciudad y a continuación saldrán con dirección a La Toja, donde se desarrollarán durante varios días las sesiones científicas del Congreso.

CERTAMEN INTERNACIONAL DE PIANO

El 14 de los corrientes, a las nueve de la mañana, darán comienzo en el Hostal de los Reyes Católicos, las pruebas eliminatorias de concursantes al Certamen Internacional de Piano, convocado por el Conservatorio de Música de Orense, en colaboración con «Música en Compostela».

Se convoca concurso

para adjudicación de los servicios de bar en el Estadio de Santa Isabel. Los interesados, presentarán sus condiciones en las Oficinas de la S. D. Compostela (Huerfanas, número 23, 1.º) antes del día 8 de septiembre.

BECARIAS DE LA ALIANZA FRANCESA

Salieron para París las señoritas Arzimirá Barros Rey y Gloria Barreiro, empleadas del Hostal de los Reyes Católicos que como becarias de la Alianza Francesa ampliarán estudios del idioma galo durante un mes en aquella capital.

Cáritas en la calle Ayuda urgente a los necesitados

Informes y donativos, Rúa del Villar, 48-1, teléfono, 2299 de 12 a 2 y de 6 a 8. Di a los ricos de este mundo que obren rectamente. Que sean ricos en buenas obras, largos de repartir, amigos de comunicar sus bienes (Tim, 16,18). Sólo se harán públicos casos extraordinarios debidamente comprobados por las respectivas asociaciones de caridad y que no pueden ser atendidos por sus propios medios. El donante que lo desee podrá entregar personalmente el socorro objeto de la petición, para lo cual se le facilitarán las señas del necesitado. Los donativos para atender total o parcialmente cualquiera de las peticiones, pueden ingresarse en las cuentas corrientes abiertas en las Cajas de Ahorros y Bancos del Territorio, haciendo referencia al número que figura en la petición.

contagioso. Presupuesto 1.000 pesetas. Caso N.º 136.— Gafas para un enfermo de posición muy humilde. Presupuesto 300 pesetas. Caso N.º 137.— Gafas para un niño huérfano de padre y la madre enferma. Presupuesto 250 pesetas. Caso N.º 138.— Mil doscientas pesetas para atender a dos enfermas muy necesitadas. Caso N.º 139.— Aparatos ortopédicos para una niña de diez años enferma de parálisis, hija de una familia muy humilde. Presupuesto 1.200 pesetas. Caso N.º 140.— Dos bolsas de cemento, cuarto metro de arena, cinco puntones de 3 metros de largo y ocho ripas, para el arreglo de una casa chavola. Los casos números 130, 131, 132 y 133 de la hoja anterior han quedado cubiertos. A los generosos donantes, que Dios se lo pague.

SOCIEDAD VIAJEROS

Acompañado de su señora, estuvo ayer por la tarde en Compostela el Subsecretario de Información y Turismo, don Mo Caballero, que regresó a Pontevedra. —Regresó a Madrid el ex director general de Enseñanza Laboral don Guillermo de Reyna Medina. —Hoy llegará a Santiago don Baldomero Moreno, Presidente del Consejo de Administración de Medical. S. A. entidad que colabora por el mayor esplendor del Congreso de Oftalmología que mañana se inaugurará en Compostela. —Acompañan al Sr. Moreno, don Carlos Font don José Pacha, don José de Diego y don Antonio Alcántara, personalidades directivas de la mencionada entidad.

DESTINADO A VIGO Fué destinado al Instituto de Enseñanza Media de Vigo, como profesor adjunto de Filosofía e Historia, plaza que obtuvo tras brillantes oposiciones, don Ignacio Cal Freire.

Agenda del día

REGISTRO CIVIL (Inscripciones de varias fechas hasta el 31 de agosto)

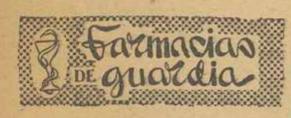
Nacimientos: José Ignacio de las Heras y Fernández, María de los Milagros Ruanova y López, María del Carmen Rial y Canibe, Ángel Peón y Regueiro, José Arturo Bouzada y Lastres, Juan Carlos Ramos y Noguera, Carmen Otero y Villar, Josefina María Suárez y Monsilla, María Yolanda Rodríguez y Seijas, María José Cea y Otero, María del Carmen Rodríguez y López, María Dolores Casero y Fernández, María del Mar Alcalá y Charles y Manuel Sande y Otero.

Matrimonios: Ramón Liste con María Elena Miramonte y Camino; Alicia Rial y Feijoo con Generosa Basamonde y Rodríguez; José Alvarado Sobrino y García con Josefa Balsa y Moyer; José Luis Moure y Rey con Milagros Otero y Pérez; Antonio Budiño Blanco con Aurora Turmes y Outes; Clemente Pérez y Souto con Adellina Uzal y Ríos; Manuel Miguez y Otero con Aurea Garabal y García; Antonio Torres Pazos con María Teresa Folgar y Pomar; José Alende del Río con María Luisa Rivas y Pereira; José Fernández y Pérez con María del Carmen Silva Carballeira; Ramón Otero Varela con Carmen Vilas y Rodríguez; Ramón Pampín Noya con María Ferreira y Martínez; Manuel Lata Montolio con María Carolina Souto Barcala Florentino Quiñoy y Barral con Manuella Blaboa y Brión; Félix Núñez y Alvela con Aurora Vial; José Grela y López con Josefa Munin y Bernárdex; Luis Rodríguez y Losada con María de los Angeles González Fernández; Antonio López y Grela con María del Pilar Carril y Montolio.

Defunciones: Avejuna Boquete Ponte, de 5 meses; Antonio Parga Sans, de 61 años; Camilo Fernández Alvirte, de 44; Esclavitud Larremendi Rey, de 67; Perfecta Gladanes Brey, de 81; Amalia Río, Vieites, de 75; Manuel Cebro Vieites, de 49; Luis Castañeiras Silveira, de 65; Ramona Ramos Ribadas, de 63; Domingo Vilas Vilas, de 74; y María de la Esperanza Pedreira Tojo, de 85 años.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «El Agente K será asesinado» 3, Mayores. METROPOL: «Venganza siciliana» - I.C. SALON: «Canción de cuna» - 2, Jóvenes. CAPITOL: «Salvatore Giuliano» 3, Mayores. YAGO: «Adios Ninon» - I.C. AVENIDA: «Los bucaneros», 1, Todos.



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Ana Madriñán González, San Francisco, 24. Teléfono 3500 - 229. Doña Purificación Sobrino Lorenzo, Cal'erería, 50. Teléfono 1519. Doña Concepción Sangado Rodríguez Rosalía Castro, 2. Teléf. 1064. A partir de las once de la noche corresponde: Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales 10 (Animas)

Cartelera de infantiles CAPITOL A las tres y media LOS BUCANEROS Technicolor YAGO A las tres y media AVENIDA A las cuatro 15 BAJO LA LONA Technicolor

Nota del Colegio «MINERVA»

El Director del Colegio «Minerva» nos comunica que la apertura de curso en todas las secciones de Primera Enseñanza tendrá lugar el próximo lunes, día 2 de septiembre.

Con tal motivo habrá una Misa, en la capilla del Colegio, y un acto académico en el salón de actos.

Amador Suárez Corral MEDICO DENTISTA Suspende la consulta hasta 1º de Octubre. Franco, 10-1.º - SANTIAGO

SALON TEATRO HOY, a las 5'30 - 7'45 y 10'45 La más famosa obra de Martínez Sierra, convertida en una auténtica joya cinematográfica CANCION DE CUNA con LINA ROSALES - JAIME AVELLAN ANTONIO GARISA - KATIA LORIZ Una enteracedora y romántica historia, narrada en imágenes de sublime emoción Para todos los públicos A las 3'30 infantil, LA BELLA DURMIENTE

SUCESOS

Vuelco de un turismo, en Calo RESULTO HERIDO EL CONDUCTOR

A las dos y media de la madrugada de ayer, en las inmediaciones de Calo, un turismo matrícula AV-3248, que procedía de Padrón en dirección a Santiago, derrapó en el kilómetro 71 de la carretera de Vigo-La Coruña, volcando aparatadamente y destruyendo el cuenta kilómetros.

El vehículo lo conducía don Marcelino Agrelo Méndez, de 39 años de edad, y lo ocupaban otros dos amigos suyos. El accidente se produjo como consecuencia de lo resbaladizo del pavimento a causa de la lluvia.

El vehículo occidentado fue retirado en la mañana de hoy por un auto-grúa. Resultó herido el conductor.

DELEGACION COMARCAL DE SINDICATOS Junta Local de Elecciones Sindicatos "Se pone en conocimiento de todos los Empresarios de los distintos Sindicatos, que hasta el día 9 de septiembre se exhiben en 1/3 Secretarías de los mismos las listas elegibles de las Unidades Económicas (Empresas). El presidente de la Junta Local de Elecciones Sindicatos, Fausto Santamarina Rico."

tor, quien fue internado en el Hospital Provincial habiéndosele apreciado contusiones generales y magullamientos en diversas partes del cuerpo. Instruyó la diligencia, en relación con este accidente, el Destacamiento de Vigilantes de Carreteras del Sector de Santiago.

Cartelera PRINCIPAL HOY: 5'45 - 8 y 11 Emocionante estreno Una película de vigorosa acción y densa de traiciones y emboscadas «EL AGENTE K SERA ASESINADO» con Eddie Constantine (Mayores)

METROPOL HOY: 5'45 - 8 y 11 Espectacular estreno «VENGANZA SICILIANA» con Ernest Borgnine y Vittorio Gassman Diez años de lucha y vandalismo en una apasionante historia. (Mayores)

SALON TEATRO HOY: 5'30 - 7'45 y 10'45 REESTRENO de la enteracedora y romántica película «CANCION DE CUNA» con Lina Rosales (Tolerada menores) A las 3'30: Infantil «LA BELLA DURMIENTE»

VIDA RELIGIOSA

OPOSICIONES A MAESTRO DE CAPILLA En fecha próxima se celebrarán las oposiciones para proveer el cargo de Canónigo Maestro de Capilla de la Catedral compostelana.

Entre los solicitantes figura el Maestro de Capilla de la Catedral de Toledo y un sacerdote de la Diócesis compostelana, que amplió estudios de Música en Roma. REGRESO DEL PARROCO DEL CASTINEIRINO Ayer regresó de Suiza, en donde ejerció su ministerio, el joven párroco del Castineirino Rvdo. Sr. Gomez Vilasó.

TOMA DE POSESION Se posesionó de la dirección de las Escuelas de la Inmaculada el Reverendo Hermano Celestino Pérez, procedente de Turón (Asturias). SEMANA SACERDOTAL Del 9 al 13 de septiembre, se celebrará en Santiago una Semana Sacerdotal.

Cartelera CAPITOL HOY: 5'30 - 7'45 - 10'30 Grandioso estreno de la dramática película «SALVATORE GIULIANO» La auténtica historia del famoso personaje siciliano! Salvo Randone Frank Wolff (Mayores)

YAGO HOY: 5'30 - 7'45 - 10'30 Monumental estreno de la fastuosa película «ADIOS NINON» Un desfile de bellezas y fantasía, con los astros María Esquivel Angel Jordán (Mayores)

AVENIDA HOY: 6 - 8 - 10'30 Sensacional primer reestreno de la emocionante película «LOS BUCANEROS» en Technicolor Charlton Heston Yul Brinner Charles Boyer (Para todos los públicos)

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguaduy MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES Santiago de Compostela Zona Sur-Residencia Telefonos: 2205 - 2206 - 2207 Direccion: 1334 Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico NOTA: Para informes dirijanse a cualquiera de los telefonos

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES ALQUILO dos pisos primeros, juntos o separados con docientos habitaciones, cuartos de baño y cocinas, muy soleados, propios para industria hotelera o médicos, próximos Plaza de España, J. Silvar, Méndez Núñez, 17-1.º Ferrol. ALQUILO bajo y entresuelo, propio para Café, Restaurante u otras industrias. Tratar J. Silvar, Méndez Núñez, 17-1.º - Ferrol. SE ALQUILAN máquinas de escribir Vista de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago. COMPRA-VENTA COMPRO todos muebles, ropas, Calefajas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol. MAQUINAS punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios facilitados. Rematadoras. Planchadoras sastrefa. Bobinadoras. Imperto. Monterá, 22. - Madrid. MOBILIARIO Academia vendese seminuevo. Razón esta Administración. Santiago. FINCAS SE VENDEN grandes construcciones, propias para industria, próximas a Santiago. Razón: Rey Vilalta, Rúa del Villar, 83. - Santiago. EN FERROL, vendo cuatro Chalets, con cuatro viviendas cada uno próximos a terminar, acogidos a exención contribuciones, juntos o por viviendas. Cada vivienda consta de cuatro dormitorios, comedor, cocina y baño. Agua corriente, alcantarillado. Por vivienda, 114.000 pesetas. Facilidades. Hermosa vistas. J. Silvar, Méndez Núñez, 17-1.º - Ferrol. VENDESE segunda planta, sitio céntrico. Agencia Roca. - Ferrol. VENDESE dos pisos, amplios. Informes Agencia Roca. - Ferrol. VENDESE casa cuatro plantas calle María. Informes Agencia Roca. - Ferrol. VENDESE casa siete plantas (con ascensor), céntrica. Informes Agencia Roca. - Ferrol. QUIERE vender su casa? Roca, seriedad, garantía. Solamente Agencia Roca. - Ferrol. VENDESE bajo comercial, libre y primer piso. Informes Agencia Roca. - Ferrol. TRASPASOS TRASPASO local de negocio con vivienda. Rúa San Pedro, 8. - Santiago. SE TRASPASA negocio acreditado de transportes de Santiago a Ferrol, servicio regular. Razón: Pombal, 21-C. - Santiago.

# YVES SAINT LAURENT DESCIFRA SU MISTERIO

## LINEAS AMPLIAS Y CÓMODAS PARA EL PRÓXIMO OTOÑO-INVIERNO

Por Francisco Capote



Lineas amplias y cómodas para el próximo otoño-invierno. — (Foto EUROPA PRESS)

Todos los grandes de la moda en sede en París están lanzando a la curiosidad pública y en especial a la de las mujeres el fruto de su trabajo: lo que para ellos, diseñadores mundiales de millones de personas, será la moda de las próximas estaciones, la de otoño e invierno. Esta vez el turno, dentro de la lógica y natural expectativa ha correspondido al más joven de los creadores, Yves Saint Laurent.

Saint Laurent se formó bajo la tutela artística de Dior. Cuando éste falleció, un muchacho espigado, de grandes gafas, con aire de estudiante de Filosofía de la Sorbona se hizo cargo de la dirección del taller más famoso del mundo. Por todo París cuajó un aire de asombro. ¿Podría el joven e inexperto muchacho echar sobre sí toda la responsabilidad que entrañaba el puesto? Yves Saint Laurent no sólo pudo salvar el bache, que se complicó con su alistamiento en el servicio militar, sino que llegó a mejorar las ideas y tendencias de su maestro hasta el punto que una nueva característica, aun dentro del más puro sentido clásico apuntó en los modelos que llevaba todavía el marcharcho de Dior. El ascenso de los primeros tiempos dio raso a la realidad de la presencia de una modista que pesa a sus pocos años pisaba con tanta firmeza y seguridad, con tantas ideas nuevas y originalidad, como un Balenciaga, un Lanvin, un Celi o Nina Ricci.

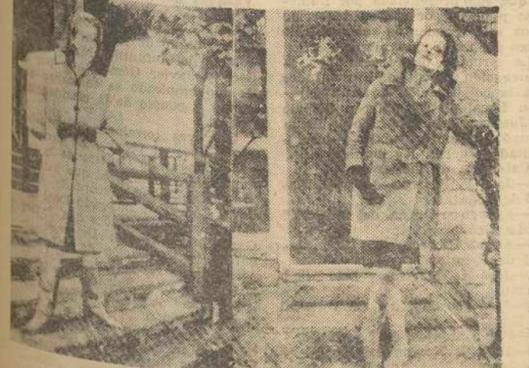
Yves Saint Laurent no se conformó con vivir a la sombra del nombre del desaparecido maestro. Y al poco, a cuerpo llimpio y con solera, lanzó sus creaciones ya bajo su propia rubrica. La aparición de su primera colección constituyó un gran suceso para el "tudo París".

El joven maestro es ya todo un maestro. Lo demuestra el éxito conseguido no hace muchos meses en los elegantes salones de su casa. Saint Laurent acaba de sacar sus modelos para la próxima temporada de otoño-invierno de los cuales les ofrecemos en la fotografía. A la izquierda, el que el modelo número similitud con el "18", a la derecha, el "106". Yves

Siempre blusa

La blusa no pasa de moda. Este modelo, que está caído en la camisa masculina, está confeccionado en popelín de algodón y ha sido creado en Alemania.

Un detalle común: LAS BOTAS



A la izquierda, modelo de abrigo-impermeable, con bordado estilo oriental sobre popelín de algodón impermeabilizado. El detalle característico de esta temporada son las botas altas. A la derecha, abrigo corto de veiveton, de acusado estilo militar, creado por la alta costura norteamericana. Hace juego con la falda de pana, y es muy apto para el deporte.

## El tartán en las colecciones de otoño

LONDRES.— Los técnicos de la moda han manifestado que el predominio del tartán en las colecciones de otoño aseguran que una segunda ola de tartán se extenderá por el Continente. Ahora, los entusiastas de todas partes serán capaces de interpretar los tartanes que escojan, y seguir, su evolución, así como los cambios en elegantes vestidos.

Cansado de los conceptos erróneos sobre los tartanes escoceses, los tartanes con fondos azules son exclusivamente para mujeres y con fondos rojos para hombres— un técnico en bailes escoceses, el Capitán T. S. Davidson, ha establecido en Stirling un Centro de Información del Tartán escocés. Con ayuda de miembros de la nobleza escocesa, fabricantes y vendedores, ha formado un cuerpo consultivo de técnicos, los cuales aclararán todas las preguntas que se les formulen hasta el próximo mes de septiembre. Se espera que muy pronto el Centro permanecerá abierto durante todo el año. Mientras tanto, se está construyendo un Museo del Tartán en el histórico Old Tolbooth Square, en Stirling, está recopilando la historia de las distintas variedades del tartán y se propone conseguir muestras de cada una de las mil variedades que existen. Ya ha sido donada por una sola persona una colección de 100 variedades distintas.

## LA MODA EN EL JAPON



El estilo occidental ha llegado al Japón. A la izquierda, un modelo en algodón estampado, con motivos florales de clara raíz oriental. El vaporoso tejido de algodón, este tejido simple y bello en su discreción, nos llega también del país del Sol Naciente. Véase en el centro. A la derecha, sencillo y elegante modelo japonés para jovencita, a cuadros estampados.

## El queso, en platos de categoría

### SOUFFLE DE QUESO

Ingredientes: Queso de Parma rallado, 100 grs. Mantequilla, 75 grs. Harina, tres cucharadas, Huevos, Tres piezas. Leche, Un litro, Sal.

Modo de hacerlo: Se hace una bechamel derritiendo primero la mantequilla y dorando en ella la harina. La leche—caliente—se va incorporando poco a poco para que quede espesa. Por último se añade el queso y se sazona con cuidado por si el queso resultara un poco salado. Ya fuera del fuego, se agregan las yemas ligeramente batidas.

El preparado, se pone en una fuente refractaria—mejor si es cristal—y se termina de llenar con las claras a punto de nieve, sazonadas con sal y pimienta blanca para darles un poco de sabor. También se puede agregar una pizca de cremor tártaro para que no se bajen las claras.

Se mete la fuente en el horno hasta que las claras se hayan dorado. Las fuentes refractarias de cristal, transparentan el soufflé y resultan especialmente indicadas.

### SFORMATO

Ingredientes: Mantequilla, 100 grs. Harina, 150 grs. Leche, tres cuartos de litro, Huevos, 3. Queso gruyere, 100 grs. Queso de Parma, 100 grs. Sal.

Modo de hacerlo: Se hace una bechamel con 75 grs de mantequilla, harina y la leche de manera que resulte espesa.

Una vez separada del fuego, se añade el queso de gruyere cortado en trozos más bien, pequeños y el Parma rallado, las yemas y por último las claras a punto de nieve, con un poquito de cremor tártaro.

Se tiene preparado un molde untado con mantequilla y forrado el fondo y las paredes con pan rallado. Se echa en el todo el compuesto y se mete a horno más bien suave tres cuartos de hora como máximo.

Sacado del molde se sirve con puré de tomate espeso y triángulos de pan de molde fritos.

Este mismo preparado se puede cuajar en un molde alargado de cake y servirse después cortado en cuadritos como aperitivo.

ANA MARIA

## LA INVESTIGACION AYUDARA A ENCONTRAR LA PROFESION ADECUADA

Uno de los objetivos de un proyecto de investigación trienal que actualmente se encuentra en marcha en el nuevo laboratorio de investigaciones psicológicas de la Gran Bretaña es ayudar a los patronos a emplear la capacidad individual de sus obreros hasta el máximo. El laboratorio en el Departamento de Administración Industrial de Tecnología Avanzada del Birmingham College se proyecta "con objeto de descubrir más cerca de la habilidad de los seres humanos analizando la naturaleza de dicha habilidad y la correlación de la habilidad con las características psicológicas". La investigación que se lleva a cabo en la actualidad se encamina esencialmente hacia un mayor conocimiento de las teorías sobre la velocidad perceptiva visual y auditiva, trabajos manuales, tiempo de reacción y personalidad. Se espera que los resultados indiquen cómo seleccionar las pruebas que de una persona, particularmente cuando cuando se requiere una mayor velocidad perceptiva, por ejemplo, a los conductores de autobuses o maquinistas de tren. El laboratorio ha sido equipado con aparatos para servir en un amplio campo de operaciones. Los resultados de las pruebas del laboratorio serán pronto comparados con las pruebas actuales de selección industrial.

## El deporte es la mejor medicina del niño

### Para los nervios, el atletismo

Por CLARA SERT

Lo hemos pensado despacio: a los niños les cuesta la transición brusca de la vida de la desocupación más absoluta de las vacaciones de verano a la disciplina de unos estudios que les exige cada día más esfuerzo. Y hemos visto también la necesidad de ayudarnos un poco y comprenderla para conseguir que superen el bache con la mayor elegancia posible.

Vamos a ocuparnos hoy de algo que contribuirá a hacerles amable su vuelta al colegio y a la vida de siempre.

Si queremos que nuestros hijos sean alegres y sanos, facilitarles que puedan hacer deporte. Mejor todavía, si después de analizar sus habilidades, se dedican a alguno especialmente.

La educación física es tan importante como la intelectual y, a veces para su formación humana, es mejor que sepán perder una carrera de cien metros lisos, a conocer al dedillo el teorema de Tales.

Practicar algún deporte es casi una necesidad para los muchachos y las niñas a partir de los diez años.

### NO TODOS LOS DEPORTES SON PARA TODOS

En toda tarea educativa hay que tener presentes las características psicológicas de los pequeños. Si no se conoce bien su carácter será difícil acertar en el ejercicio físico más adecuado para un niño colérico o para un sentimental, por ejemplo.

La dificultad para algunos padres, no será conocer esas características de sus hijos, sino los deportes que son más apropiados para los distintos caracteres.

### LOS NERVIOSOS:

Por lo general tienen aptitudes para aquellos deportes que requieren velocidad; las carreras y los ejercicios atléticos, por ejemplo, y para las niñas el patinaje artístico.

Sin embargo se tendrá en cuenta su dificultad de carácter y no se les someterá a una excesiva interferencia con otros niños en el juego. Perder con alegría en una carrera, no es difícil para un chico nervioso, pero las personas nerviosas, se excitan al tener que ponerse continuamente de acuerdo en partidos de baloncesto, para los que por otra parte están muy dotados. Los juegos solitarios son los que más les favorecen.

### COLERICOS:

Aunque resulte paradójico, los coléricos deben practicar el baloncesto y el fútbol, etc. Además de ser deportes para los que tienen gran facilidad por su ímpetu y capacidad de entusiasmo, les hace dominarse continuamente. Este esfuerzo prolongado no les excita, les educa.

### TIMIDOS:

Qué importante es para ellos sobresalir en algún deporte! La timidez por lo general no es otra cosa que un gran complejo de inferioridad y si logran destacar de alguna manera, les beneficiará mucho. Por otra parte, los juegos que ya hemos dicho: baloncesto, balonvolea, fútbol, etc., facilitan la relación con los demás chicos que es lo que ellos más necesitan.

### PARA LOS APASIONADOS:

Son indicadísimo el alpinismo y la natación. Estos deportes exigen tesón y a ellos les sobra. Quedan los más difíciles: los temperamentos apáticos y poco activos. Vencerá su resistencia una gimnasia dirigida a dar agilidad muscular y que active el ritmo vital de sus movimientos. Así se sentirán pronto capacitados y con ganas de emprender excursiones, al aire libre, lo que contribuirá a combatir esos defectos.

## Moda de cuero



El 10 de septiembre se celebrará en París la Exposición Internacional de Modas de Cuero. Los dos modelos que reproducen las fotografías son británicos. La primera nos muestra un vestido con chaqueta corta en cuero rojo claro, diseñado por Clive. El segundo, en cuero verde, tiene una chaqueta más larga que el anterior y resueta, como aquél, muy atrayente.

## - De la sopa al postre-

### SOPA DE NOCHE

Se hace hervir guisantes tirabéque (capuchinos); cuando estén blandos, se le echa el agua necesaria para los platos de sopa que se quieren hacer. En la sartén se frie un poco de cebolla y tomate; cuando está bien deshecho, se echa en la olla de los tirabeques. Se hacen unas arrolladas de carne de cerdo o de buey con tocino, ajo, perejil y una yema de huevo; hechas estas, que sean pequeñas se frien en la sartén con harina y se colocan en la olla de la sopa. Se deja hervir un cuarto de hora, se sazona de sal y se sir.

### HUEVOS ELEGANTES

Se coge una rebanada de pan de tres dedos de grueso, que no sea del día se cortan cuadrados quitándole la corteza. Con una copa de regular tamaño se hace una marca en la profundidad del grueso del pedazo. En una sartén cazapaz para contener a lo menos cuatro rebanadas, se pone en cantidad bastante manteca de cerdo o aceite, según el gusto de cada persona. Sobre fuego vivo, cuando esté a punto de freír el líquido de la sartén, con mucha ligereza se echan las rebanadas de pan con la parte vaciada hacia arriba, y en cada hueco se echa un huevo sin pérdida de tiempo; con una cuchara se va echando la manteca por encima del huevo. Es fácil de comprender el efecto; clara y yema del huevo contenidas en el alvéolo del pan se frien allí dentro al par que se convierten las rebanadas, en picatostes muy doraditos. Se sirven muy calientes en fuente redonda cubierta con una servilleta.

### LENGUA A GUSTO DE CUPIDO

Después de limpiar, en una cazuela con agua suficiente para que cueza, se coloca una lengua, unos dientes de ajo, dos otros tomates rebollas a pedazos y una hoja de laurel, unos granos de pimienta, una cucharada de manteca y la sal correspondiente; todos los ingredientes — echan en frío y se pone a hervir, pinchándola con un cuchillo para que ablande, con cuidado que cuando el agua termine ya esté blanda. Se añade bastante manteca, un chorro de vino y se deja que coja color para servirse. Si se quiere, poner algunas patatas, antes que el agua se consuma se echan para que ablanden y se dejan dorar con la lengua.

### TORRIJAS SAN MIGUEL

Se hierven unos bonitos de calidad dulce, luego se machacan en el almirez y se dejan enfriar en un plato.

Se extienden en una tabla para darles la forma que sea plana, y luego se envuelven en harina y se frien con manteca; se les pol-

No dejes que su negocio sea un barco sin brújula

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(PARIS Y MADRID)

Se halla la dirección de todas las compañías, comercios y profesiones de España



Publicado por el Anuario General de España, S.A. Granelos, 85 y 87 - BARCELONA

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

Hoy, en el Estadio de la Residencia

Presentación oficial del equipo de la S. D. Compostela, frente al Arosa

Ha llegado el día de la presentación oficial del equipo de fútbol de la S. D. Compostela, que en la nueva temporada ocupa por derecho propio el puesto en la Tercera División de Liga.

El Compostela tiene actualmente un año de existencia. A pesar de ser tan corto su historial, pocos clubes españoles podrían superar los extraordinarios méritos, que se cuentan por victorias a cada actuación en la anterior temporada.

Sin duda alguna el Compostela S. D. es el equipo de Galicia más espectacular dentro de la categoría a la que ahora pertenece y en la cual se propone dejar bien sentada su indiscutible clase.

Hace un año se presagiaba todo lo que luego fue una hermosa realidad: la marcha ascendente del club más joven que ahora milita en Tercera. En la actualidad, los vaticinios, son orientados al ascenso a Segunda.

La afición compostelana fue siempre cauta en sus entusiasmos, pero si esta vez aparece entregada de lleno a su Club representativo y se la, promete muy felices en la temporada próxima a iniciarse, es en sentido directo de la actividad que en fichajes y preparativos ha realizado la Junta Directiva del Compostela.

Como hace un año, dos hombres, han vuelto esta vez a mover todo el mecanismo de la Sociedad Deportiva. Son éstos los doctores Elisardo García Fernández y Agustín Sixto Seco presidente y secretario, por el orden en que acabamos de mencionarlos. Los demás señores de la Junta Directiva, los mismos, de la anterior temporada excepto dos o tres ausencias, suplidas con otros magníficos directivos, realizaron una labor afanosa en pro del logro de los primeros objetivos, que no eran otros más, que los de conseguir un potente conjunto.

La batuta directora está en manos de un expertísimo entrenador, el señor Yayo. Alimenta mucho el saber que en dos años consecutivos. Yayo ha conseguido clasificar para la liga de ascenso a Segunda División al equipo Calvo Sotelo, de Puertollano.

Esta vez el Compostela es fundamentalmente aquel otro del epaso meteorológico por la Serie A Regional. Ahí están, pues, Joaquín, Amadeo, Marín, Zurdo, Garrincha, Nicanor, Alberto y otros más. Han venido a reforzar el cuadro, dándole potencia y veterania, hombres de gran reconocida clase como Sanmiguel, Tatá, Guillermo, Villar, Ticho Sampedro. Otros fichajes interesantes completan el cúmulo de ilusiones que la afición santiaguesa cifra en todos ellos y en la labor responsable de Yayo, magnífico maestro que en las últimas semanas ha conseguido los resultados de una metódica labor de entrenamiento.

Pero hoy es la presentación oficial del Compostela en el Estadio de la Residencia de Estudiantes y a ella hemos de supeditar, el concepto que en lo sucesivo habremos de formar, de la conjunción del equipo. Ello, el entrenador y jugadores van a salir al terreno de juego conscientes de la trascendencia que esta jornada futbolística de hoy encierra. Ya se sabe, por anticipado, que todo vendrá por añadidura; que no es

posible esperar, y mucho menos razonable exigir, un dechado de virtudes, cuando acaso surjan defectos. Precisamente los partidos preliminares a los de competición tienen esa particularidad de ir estudiando aspectos tan diversos como siempre hay en todo planteamiento de una labor a continuar después.

Para la presentación oficial del Compostela a la acción que le sigue tan fielmente, la Directiva ha pensado en el Arosa. Este equipo clásico en la Tercera División, viene hoy a la Residencia a ofrecer por su parte toda la

oposición imaginable al propósito de triunfo de los compostelanos. De ello surgirá lo que todos deseamos: una buena tarde de fútbol.

Es todo un acontecimiento el que se presenta a la acción de Santiago, que acudirá al Estadio universitario para ver, a su equipo y aequilatar, frente al fuerte rival arosano, las posibilidades que de principio puede tener el Compostela en la Tercera División.

El encuentro dará comienzo a las seis en punto.

ALFE

Juegos Universitarios de Porto Alegre

Adjudicada la primera Medalla de Oro

PORTO ALEGRE, (Brasil), 31. (Añil).— El húngaro Janos Kamuti se ha adjudicado la primera medalla de oro de los Juegos Universitarios de Porto Alegre al adjudicarse el título de florete individual ante el polaco Zbigniew Skrzylyk y el francés Daniel Revenu, tercero.

ALFE

ALFE

ALFE

ALFE

ALFE

ALFE

ALFE

Esta tarde en el «MANUEL RIVERA»

Gran animación ante el partido Victoria Sport Clube-Deportivo

En el equipo portugués figuran elementos de renombrada valía

A última hora de la tarde de ayer llegaron a El Ferrol del Caudillo los componentes del equipo portugués Victoria Sport Clube, de Guimarães (Portugal) que se enfrentará esta tarde al R. Club Deportivo de La Coruña, para disputar el IX Trofeo «Concepción Arenal».

Hemos charlado con su presidente, quien nos habló de la historia de este equipo, calificándolo como uno de los de más presencia en el Campeonato Nacional de la Primera División Portuguesa. Fue dos veces finalista de la Copa de Portugal, la última de la cual, en la pasada temporada, se enfrentó al Sporting Club, al que eliminó y luego se enfrentó en la final al Belenense. En el Campeonato de Liga el Victoria obtuvo en la temporada 1962-63 el sexto lugar, y en 1961 ocupó el cuarto lugar, delante del Belenense, seguido del Benfica, del Sporting y Oporto.

El Victoria presentará en Ferrol a un jugador, brasileño, Rodrigo, procedente del Club Fluminense, que había actuado anteriormente en el Nacional de Montevideo y cuya transferencia importó el equivalente a un millón de pesetas. En sus filas actúan también jugadores de extraordinaria clase como son Mendes, jugador que fué del Benfica; Pérez, transferido igualmente de aquel Club; Caicara, un brasileño de relevante categoría; Alende, Pinto, también ex jugador del Benfica.

Al preguntarle qué equipo presentarán frente al Deportivo, su

entrenador Valle, argentino, nos manifestó lo siguiente: —Roldán, Caicara, Silveira, Daniel; Pinto, Viralio; Paulino, Teodoro, Rodrigo, Mendes y Armando. Se desplazan como jugadores suplentes Santos, Freitas, Castro y Da Costa.

Le preguntamos su opinión ante este encuentro y responde un directivo portugués que vienen muy animados y confían en conquistar el valioso trofeo «Concepción Arenal». No ignoran la valía del Deportivo al que todavía no se enfrentaron nunca, habiéndolo hecho solamente con el Celta, Pontevedra y Orense.

Desconocemos oficialmente la formación que presentará el equipo coruñés frente a los portugueses. Pero según nos han manifestado, Olsen trae a Ferrol los mejores elementos disponibles, dándose como muy posible la alineación de Veloso que ayer nos dijeron había sido dado de alta de su lesión.

El partido ha despertado enorme animación en el ambiente deportivo ferrolano y en la comarca, así como en La Coruña de donde se anuncian varias excursiones a la ciudad departamental, pues los aficionados deportivistas tienen verdaderas ganas de conocer al equipo que representará al Deportivo en la próxima competición liguera.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y será arbitrado por el colegiado gallego señor García Rodríguez, recientemente designado como árbitro de

Primera División

KINSO

A las siete de la tarde de ayer llegó a El Ferrol del Caudillo el equipo de fútbol del Victoria Sport Clube de Guimarães, que esta tarde, a las cinco, se enfrentará al Deportivo de La Coruña en el Estadio Manuel Rivera en disputa del trofeo «Concepción Arenal».

Al frente de la expedición portuguesa vienen el presidente y varios directivos del Club, y el entrenador José Valle.

Hasta ahora en todos los trofeos que intervino en Galicia, el equipo lusitano tuvo destacadas actuaciones.

UN PARTIDO POR LA SEMANA

Parece ser que el Victoria Sport Clube de Guimarães pretende jugar un partido en medio de la semana con el Club Ferrol, con el objeto de llenar el hueco que se separa del domingo, día en que jugará en Baldoís contra el Real Club Celta.

El Victoria milita en la Primera División portuguesa.

ALFE

ALFE

ALFE

1963 ha sido un buen año para el fútbol yugoslavo

SU EQUIPO NACIONAL «IDEAL» EN LA ACTUAL TEMPORADA

Yugoslavia ha conseguido mantenerse en 1963 en el grupo de cabeza de los países de Europa. Se recordará que se clasificó en cuarto lugar en el campeonato mundial celebrado en Chile. Y hay que destacar que consiguió algo con lo que estaba soñando hacía treinta años: vencer a Hungría, su eterno rival. Por si fuera poco, este memorable acontecimiento se desahoró en Budapest, ante un público estupefacto que no daba crédito a sus ojos. El equipo nacional juvenil tampoco desmereció.

Una sombra, sin embargo, oscurece este brillante cuadro. Y van los clubs yugoslavos no van lejos en las distintas Copas de Europa.

El equipo nacional se desenvuelve mejor. Se recordará que Yugoslavia se mantuvo bien en la Copa de Europa internaciones. Se recordará que en la primera Copa de Europa internaciones, en el año 1960 en París, los rusos no consiguieron vencerles en la final más que en la prórroga.

¿Cuál sería el equipo nacional ideal para la próxima temporada? Sin duda el siguiente: Soskic, Dukovic, Jusufi; Radokovic, Vasovic, Ponovic; Z. Cebinac, Sekularac, Jockovic, Galic y Skiblar. En realidad este conjunto yugoslavo nunca se ha visto reunido en un terreno de juego. Tampoco existe ahora esta posibilidad, ya que Dukovic y Sekularac cumplen actualmente su servicio militar, y además el último fué suspendido por la Federación por un período de 18 meses, pronto a expirar.

No todos los nombres de estos once futbolistas yugoslavos son conocidos en el extranjero en la misma medida. Tal es el caso, sobre todo, de Z. Cebinac, considerado

no sólo como el mejor extremo de Yugoslavia, sino también como uno de sus mejores jugadores, con Sekularac naturalmente. Sin embargo sus frecuentes lesiones y su temor a los viajes en avión, son la causa de que la temporada pasada no haya jugado más que una sola vez con el equipo nacional.

De los demás los más destacados son los siguientes: el interior derecho Sekularac, el «rey de África», cuya reputación internacional es ya completa; el defensa izquierdo Jusufi, que figura desde hace tres años, con regularidad en los «equipos mundiales» formados por diferentes periódicos profesionales el guardameta Soskic; el defensa derecho Dukovic; el delantero centro Jerkovic, el mejor goleador del campeonato mundial, y Galic, indudablemente el más valioso jugador yugoslavo de la temporada (el goleador más eficaz del equipo nacional).

Desde hace unos años, la Federación Yugoslava sigue una política que resulta paradójica a primera vista: autoriza a sus internacionales, a los mejores, a abandonar el país para ir a jugar en equipos extranjeros siempre que cumplan ciertas condiciones (30 años de edad, 30 selecciones, etc.). Esta es la causa de que actualmente se encuentren tantos jugadores yugoslavos en Alemania occidental, Austria, Francia, Italia, Bélgica y... hasta en Australia.

Esta política sin embargo, ha resultado muy rentable, pues por una parte, permite el rejuvenecimiento de la selección nacional y, por otra, mantiene en los internacionales de cierta edad el deseo de jugar bien para asegurarse a los 30 años un buen contrato en el extranjero.

No es extraño pues que el equipo yugoslavo fuera el más joven de los 16 de Chile con una edad media de 24 años. Sin embargo juventud no equivale necesariamente a inexperiencia. Bien se vio esto en el pasado campeonato mundial donde los yugoslavos se distinguieron no sólo por su rapidez, sino —y sobre todo— también por su juego colectivo y su técnica, muy sólida.

Desde luego, la falta de eficacia

en las metas contrarias —su defecto crónico— no ha desaparecido por completo, pero su juego se ha endurecido sin dejar por ello de esforzarse en seguir la evolución del fútbol moderno.

VUKADIN MILETICH

ALFE

ALFE

ALFE

ALFE

IMPRESIONES DE UN «VOLOVELISTA»

Volar en un planeador tiene algo de magia y mucho de juego de manos

Por VICTOR HEAD

En Dunstable, Bedfordshire, Inglaterra, se reúne un puñado de socios del Club de Volo Velismo de Londres, que cuenta con más de 400 asociados. Entre los presentes: un piloto civil, una secretaria, un hombre de negocios, un científico, y la empleada de unos estudios cinematográficos. Un alegre grupo de verdaderos entusiastas del deporte, que pone de manifiesto la diversidad de ocupaciones de los socios del Club. Se paga una cuota anual de diez libras esterlinas con diez cheques, y, además, cinco cheques por vuelo; así puede uno pertenecer al grupo que comparte riesgos y placeres comunes.

El entusiasmo que se hace evidente en la preparación de un vuelo no permite imaginar siquiera los pequeños riesgos que representa. Los 14 planeadores del Club —hay otros 35 de propiedad particular— son colocados

apretadamente en un pequeño campo arado, un bosque o una población, sus fuentes térmicas. Se forman esas columnas cuando el aire que se encuentra más próximo a parte de la tierra se calienta más que el que la rodea; en esas circunstancias se escapa y asciende. Al irse elevando halla aire más frío y eso ocasiona su más rápido ascenso.

El viento térmico se dispersa cuando ya no puede retener su contenido de agua como gas y el vapor de agua se condensa y forma una nube. De esa manera el piloto obtiene sustentación de la nube de formación y los que los a larga distancia dependen de la habilidad que tenga para localizar estas ayudas invisibles y pasar de una a otra. Los pilotos son buenos guías, ya que las emplean para ganar altura.

La tercera fuente de fuerza la halla uno en las ondas atmosféricas. Estas surgen cuando el viento sopla en dirección opuesta

al que resulta necesario para la sustentación que ofrecen las montañas. En el cielo se advierte como un vasto continente pleno de insoportables contornos, elevadas cumbres e inesperados valles. El volovelismo constituye la única forma de conocer ese mundo no cartografiado.

ALFE

ALFE

Velada de boxeo en el estadio 'Manuel Rivera'

Se celebró en el Estadio Manuel Rivera la anunciada velada de boxeo, cuyos resultados fueron los siguientes:

Aficionados, Pesos ligeros: Se enfrentaron Kid Moro, de Melilla y Pereiro, de La Coruña. Resultado, maecht nulo.

Seguidamente en la categoría de profesionales. Pesos welters, combate de seis asaltos de dos minutos. Castiñeiras, de Coruña, contra Hurtado, de Madrid. Vencedor Castiñeiras, por puntos.

Combate de pesos medios, seis asaltos de dos minutos. Fernández, de Madrid, contra Grandin, de La Coruña. Venció el coruñés por puntos.

A continuación se enfrentaron Calcerrada, de Madrid y González Dopico, de Ferrol. Seis rounds de dos minutos, venciendo González Dopico a los puntos.

El combate de fondo de los pesos gallos, valedero para el campeonato de España, estuvo a cargo de Berdonce, de Madrid, campeón de Castilla, y Casal, de La Coruña, campeón gallego. Ocho asaltos de tres minutos. Resultó vencedor Casal a los puntos.

Esta última pelea fué protestada por el público, por creerse que la decisión del árbitro no fué justa, estimando que debiera haberse declarado nulo.

ALFE

ALFE

MANANA SE PONÉ A LA VENTA FARO DEPORTIVO

LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS DEL DEPORTE NACIONAL

Información gráfica por servicio de telefotos «Europa Press», exclusiva en Galicia

SALE TODOS LOS LUNES

Prueba de natación 'Abelardo López', en Ferrol

José V. Rioseco ganó la prueba para seniors

A las cinco de la tarde de ayer sábado y con participación de una trintena de nadadores, distribuidos entre infantiles y mayores, se celebró la ya clásica prueba de natación que lleva el nombre de aquel gran deportista «Abelardo López», la que fué presenciada por numeroso público, por ser su recorrido unos mil trescientos metros a lo largo del muelle ferrolano.

La prueba, organizada por la Delegación Local de Juventudes, con la colaboración de la Federación Local de Natación y Colegio de Jueces y Cronometradores, constituyó un completo éxito y los resultados fueron los siguientes:

- Categoría de mayores: 1.—José V. Rioseco, del Club Naval de Regatas. 2.—Francisco Graña, del Club «Y» de La Graña. 3.—Angel Rioseco, del Club Naval de Regatas. 4.—José L. Martínez, del Club Bazán. 5.—José Cerdido, del Club Naval de Regatas. 6.—Pablo Montes, de La Graña. 7.—Juan J. Novoa, del Bazán. 8.—Manuel Rodríguez, del Bazán. 9.—Edelmiro Sánchez, de La Graña. 10.—Alejandro Piñón, de La Graña. 11.—Andrés Grandal, del Club Naval de Regatas. 12.—José María Prieto, del Club Naval de Regatas. Categoría infantil:

- 1.—Marcel Pita Seco del Club Naval de Regatas. 2.—Javier Gómez, del Club Naval de Regatas. 3.—José Pena Crespo, del Club Naval de Regatas. 4 y 5.—Indalecio Bouza y Antonio Vázquez, del Club Bazán.

Tras la deportividad de todos aquellos que terminaron la prueba, es digno de resaltar la actuación de los infantiles Marcel Pita Seco y Javier Gómez, que por el tiempo empleado se colocaron segundo y cuarto de la clasificación general.

Una vez terminada la prueba, tuvo lugar el reparto de premios en el Hogar de Cadetes de la Organización Juvenil, al que asistieron los hijos del recordado Abelardo López, el Delegado local Javier García de Paredes; Delegado local de la Federación de Natación, Sr. Alonso Salgado; así como la totalidad de los miembros de dicha Federación.

Hoy, domingo, a las diez y cuarto de la mañana en la iglesia de los Padres Mercedarios se celebrará una misa rezada en memoria de Abelardo López y a continuación una comisión de familiares y una comisión nombada al efecto, se trasladará al cementerio de Catobis, para ofrecer una corona de flores sobre la tumba del inolvidable deportista.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Capital de la Provincia

Representación de "Don Hamlet", en homenaje a Cunqueiro

EL MARTES, EN EL «ROSALIA CASTRO»

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación). El objeto del viaje de Marisa...

Marisa tuvo un gran recibimiento en la Coruña. En Alve...

Contenida de tu actividad...

Caprazana Pedreira Tojo

Falleció en la mañana de hoy, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P. Sus hermanos, sobrinos y demás familia.

BUEGAN una oración por su alma, y la asistencia a la conducción del cadáver...

La familia de la señorita

La familia de la señorita Cadavid Laramendi Rey

FALLECIO EL DIA DE AGOSTO ULTIMO.

D. E. P. Da las gracias a cuantas personas asistieron al funeral...

Doña Carmen Lens

Falleció en el día de ayer, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P. Sus hermanas, Isolina y...

BUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver...

FALLECIO EL DIA DE AGOSTO ULTIMO.

D. E. P. Da las gracias a cuantas personas asistieron al funeral...

Doña Carmen Lens

Falleció en el día de ayer, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P. Sus hermanas, Isolina y...

BUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver...

FALLECIO EL DIA DE AGOSTO ULTIMO.

D. E. P. Da las gracias a cuantas personas asistieron al funeral...

Doña Carmen Lens

Falleció en el día de ayer, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P. Sus hermanas, Isolina y...

BUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver...

FALLECIO EL DIA DE AGOSTO ULTIMO.

Encantada. Últimamente he estado en la compañía de Mariza Caballero interpretando el papel de "La Luna" en "Bodas de Sangre".

Pasó ya la primera etapa difícil de tu gran paso de la Coruña a Madrid; es decir, del campo "amateur" al profesional?

Creo que en la vida todas las etapas son duras. Yo veo luchar a todo el mundo a brazo partido. Cada día se exige más, hay que estar bien preparado.

¿Qué son esos privilegios? Pues por ejemplo, Carlos Lemos, Dicenta... y algunos otros. También justo es decirlo, son las figuras que más admiro.

¿Recuerdas tu papel en "Don Hamlet"? Creo que sí. De todos modos repararé lo que pueda en el poco tiempo que me queda.

Finalmente, Marisa, ¿estás contenta con el paso que diste? Decididamente sí. Tal vez lo único que lamento es no haberlo hecho antes. Tengo buenos compañeros y trabajo no me falta, hasta el punto que rechazé unos contratos que tenía para trabajar en provincias, por eso suponía nuevos viajes rápidos, "traqueles"...

¿Dejamos a Marisa pues, como dijimos antes, tiene prisa. Sólo nos resta desearle que en su carrera artística siga cosechando triunfos.

Creo que sí. De todos modos repararé lo que pueda en el poco tiempo que me queda. Finalmente, Marisa, ¿estás contenta con el paso que diste? Decididamente sí. Tal vez lo único que lamento es no haberlo hecho antes. Tengo buenos compañeros y trabajo no me falta, hasta el punto que rechazé unos contratos que tenía para trabajar en provincias, por eso suponía nuevos viajes rápidos, "traqueles"...

de cuatro padres Salesianos naturales de La Coruña. Conceder un Trofeo para su otorgamiento en la XXIII Regata de Traineras que en honor de S.E. el Jefe del Estado se celebrará próximamente en La Coruña

Conceder una ayuda económica al Congreso de Derecho Comparado, que, organizado por el Ilustre Colegio de Abogados de La Coruña se celebrará en esta ciudad.

FALLECIMIENTO DE UN HERIDO Pilar Morzade Coto, veana de Laracha, que en la mañana del viernes había sido atropellada por un turismo, y que había sido conducida al Hospital Municipal con heridas muy graves falleció a primera hora de la tarde en su domicilio al que fué conducida en vista de lo desesperado de su estado.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Programa de las Fiestas de Verano en Puenteceas

Este es el atractivo programa de las fiestas de verano de Puenteceas, que se inician mañana DOMINGO, DIA 1.

A las nueve de la mañana, alborada por la brillante Banda de Música de la Escuela Naval Militar de Marín, con la Sección de Trompetas y Tambores bajo la dirección del Comandante D. Ciriaco Juez.

A las diez, «Primer descenso del Río Ulla» en piragua. Intervendrán embarcaciones tipo K 1, y K 2 y «Canadiense» 16 kilómetros de cauce fluvial, desde Puente Vea a Puenteceas. Toda la ribera del Ulla será escenario de un hermoso espectáculo deportivo, que por otra parte amenizarán los grupos de gaiteros de «Os Areiros», «Murga de Caracacia», «Os de Teo» y la «Requinta de Herbón».

Mientras se efectúa el Descenso Piragüístico, en el puerto cesu reño se celebrarán interesantes competiciones marítimas. Regatas de botes a 4 y 6 remos; domas; yolas; raicis y las típicas Cacañas. Primer Premio Ullán de Natación. Chapuzón Olímpico y «Caza del pato» 3.000 pesetas en premios y seis grandes trofeos para los primeros clasificados en todas las pruebas. (Subvencionada estas pruebas el Club Ulla, S. D.).

A las trece horas, llegada de los Piragüistas a la meta establecida en los muelles. «Concierto de Música Española» por la Banda de la Escuela Naval Militar de Marín, bajo la experta batuta del Comandante señor Juez, Paseo de moda por San Juan.

Ocho y media de la tarde. Concierto de Música Gallega por la ciudad colectivamente. Nueve y media. Comienzo de la gran verbena que será amenizada por la notable Orquesta «Novedades» de Villagarcía de Arosa y los grupos de gaiteros «Os Areiros» de Catoira. Fuegos de Artificio y Luceña.

El estandarte de la Virgen del Carmen será portado por un conocido cestuero que acaba de regresar de la Argentina.

Bandos de la Alcaldía, ruegan al vecindario engalanen sus balcones y fachadas con colgaduras durante los tres días de fiestas en la localidad.

La Comisión de Fiestas en colaboración con el Ayuntamiento, ofrecerá mañana, a las dos de la tarde, una comida a los participantes en las competiciones en el Río Ulla, autoridades y representantes regionales.

VIGO Conferenciantes para el Curso "Contos populares" de la provincia de Lugo

VIGO, 31. — (Crónica de nuestro Delegado). — El próximo lunes, día 2 de septiembre comienzan en nuestra ciudad los Cursos Universitarios de Verano, en su XXI edición, que organiza y patrocina el Excelentísimo Ayuntamiento con diversas Entidades, Colegios y Asociaciones.

Con tal motivo vendrá a Vigo una representación de la Universidad compostelana, con el Rector Magnífico, los Decanos de las cinco Facultades y clausurales para estar presentes en la solemne sesión inaugural que tendrá lugar en el Paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media, que vestirá al significado cultural de la máxima brillantez en la vida de la ciudad con presencia de autoridades, Corporación Municipal, Cuerpo Consular y demás representaciones.

Ha sido encargado de pronunciar la primera lección el Excmo. Sr. D. Luis Morales Oliver, catedrático de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, que desarrollará el tema «La Virgen María en la literatura del siglo XIII».

Las otras conferencias del curso, para mayor comodidad de los oyentes, tendrán lugar en los salones del Círculo Mercantil Industrial, con excepción de la de clausura, el día 21, sobre otra vez en el Paraninfo del Instituto, pronuncian-

do el Magnífico y Excelentísimo Señor Rector de la Universidad de Santiago, D. Angel Jorge Echeverri, sobre «Fronteras entre lo benigno y lo maligno en patología ósea, con referencia especial a los tumores».

Un distinguido vigués, el doctor don José Carlos Oya Salgueiro, catedrático de Patología Médica de la Facultad de Medicina de Santiago, tendrá a su cargo una disertación en su ciudad natal. Lo hará sobre «Las perspectivas actuales de la ciencia de la nutrición».

El Dr. D. Buenaventura Andueza Morera, director del Laboratorio en Vizo del Instituto de investigaciones Pesqueras del C. de I. C. y autoridad mundial en el campo de la investigación, estrechamente unido con Vigo, y sus problemas, por los muchos de residencia entre nosotros, escoció para tema de su exposición «Abortación de la biología pesquera al estudio de algunos problemas de las vías gallegas», conferencia que es esperada con el mayor interés.

Música en Compostela estará también presente en Vigo. El día 3, con la señorita Montserrat Caballé, profesora de recitativo en ópera, oratoria y «Lied» con una lección sobre el subgénero recitativo; y el día 10 con un magno concierto.

La Universidad compostelana desplaza este año a los Cursos Universitarios de Verano, a los siguientes clausurales como conferenciantes: Don Manuel Sánchez Saorín, don Aniceto Charro Arias, don Francisco Bellot Rodríguez, don Enrique Moreno Baez, don Antonio Gulión Ballesteros y don Luis Díaz-Picazo y Ponce de León, catedráticos de las Facultades de Medicina, Farmacia, Filosofía y Letras, y Derecho.

Lo hará también otro destacado compostelano, don Ramón Baltar Domínguez, ilustre cirujano, decano de la Beneficencia de la provincia de La Coruña.

Otros disertantes serán don Jesús Fuego Álvarez Director del Instituto de Estudios Políticos; don Joaquín Tena Artigas, Director General de Enseñanza Primaria; don Diego Salas Pomo, Consejero Nacional; don Jesús López Mezal, jefe de la organización sindical; y don Dionisio Gamallo Fierros, catedrático.

Un total de 17 conferenciantes, con otros tantos temas y 18 días de actuación, por el concierto de Música en Compostela, es el resumen de este XXI Curso Universitario de Verano. La más destacada figura de las Letras, Arte, Ciencias... del momento actual van a ser conferenciantes en Vigo. Acudamos todos a escucharlos.

Después el Ministro, acompañado por las mismas, visitó detenidamente los nuevos estudios de Radio Nacional en esta capital y la nueva Emisora en el Mesón del Viento.

También visitó el Ministro, acompañado por dichas personalidades, las obras a punto de terminar del campo de golf de La Coruña, donde fué recibido por el general Litcena y otros distinguidos miembros de la Sociedad del Club.

Después el Ministro, acompañado por las mismas, visitó detenidamente los nuevos estudios de Radio Nacional en esta capital y la nueva Emisora en el Mesón del Viento. También visitó el Ministro, acompañado por dichas personalidades, las obras a punto de terminar del campo de golf de La Coruña, donde fué recibido por el general Litcena y otros distinguidos miembros de la Sociedad del Club.

EDITADO POR «GALAXIA» "Contos populares" de la provincia de Lugo

Con el título de "contos populares de Lugo" acaba de editar Galaxia un volumen que contiene trescientos ejemplares de narrativa popular, lo que le pone a la cabeza de las publicaciones realizadas hasta la fecha por lo que se refiere a esa rama de nuestro folklore.

Se trata de una obra colectiva. Su autor es el pueblo gallego, que en estos relatos tradicionales manifiesta su visión de la vida, ya creando originalmente historias enraizadas en las condiciones peculiares de su existencia, ya adaptando a sus circunstancias motivos de procedencia lejana, en el tiempo y en el espacio, que constituyen el tesoro de la épica popular universal.

Los cuentos han sido recogidos directamente en el medio rural por maestros de enseñanza primaria, cuyos nombres, así como los de los sujetos de que se han servido —cuando éstos constan— figuran en una tabla de abonantes, que permitirá verificar a los científicos que lo deseen, la relación efectiva entre la tradición oral y la versión aportada en cada caso. Se ha respetado escrupulosamente el lenguaje y estructura literaria de los textos que los responsables han aducido, indicándose también el lugar concreto donde se efectuó la recogida.

Bajo los auspicios del Centro de Estudios Fingoy, el romanista profesor D. Bernardino Graña, con la colaboración de otros miembros de aquel Instituto, ha ordenado y clasificado los materiales.

El cuento de animales, la sátira antifeminista, la de los diversos elementos sociales y profesionales, la leyenda piadosa o etiológica, tienen una amplia representación en este volumen, que ofrece al etnógrafo y al sociólogo, al filólogo y al científico de la literatura, abundante materia para su consideración técnica, al par que brinda a los lectores en generales el solaz de una amenísima y sugestiva lectura.

Editorial Galaxia nos anuncia además como de muy próxima aparición, Mé todo completo de Gaita, por Rodrigo A. de Santiago; y Vicente Risco na cultura gallega, por Ramón Lufrés.

MUROS Obras de pavimentación

MUROS. (De nuestro correspondiente, M. Parada). Por fin ya podemos decir que la plazoleta de la Iglesia de Muros se halla totalmente terminada. Las obras, a pesar de haber estado bastante tiempo en proyecto, una vez gestionada definitivamente su ejecución, duraron poco más de un año, por lo que ahora nos complacemos en anunciar que no sólo han finalizado los trabajos, sino que, como quedaron, son dignos del mayor elogio.

Recordando lo que antes le daba frente a la fachada principal de la iglesia-colegiata de Muros, el contraste es de lo más acusado que pueda darse, porque era un terreno casi enteramente informe y pedregoso, sobre el que extendían sus brazos añosos unas viejas acacias de gruesas raíces superficiales, que contribuirían a que el terreno ofreciese un aspecto poco en consonancia con la fachada principal del templo, además de quedar ésta como soterrada en su mayor parte.

Pero ahora se puede apreciar la perfecta pavimentación de una amplia plazoleta, casi circular, toda ella bordeada de pretilos de granito y artísticos enrejados de hierro. En el centro se yergue el antiguo crucero de mutilada efigie, e inmediatamente sobresale ahora la esbelta del pórtico románico, que cubre la puerta de entrada por el frente de la iglesia.

Como complemento de las obras realizadas, se llevaron a efecto también la pavimentación, alcantarillado y adecuada de las áreas contiguas a la referida plazoleta, lo cual hace destacar una perfecta urbanización de conjunto en uno de los lugares más visitados por propios y extraños en esta villa.

Por tanto, nos es grato felicitar a cuantos han contribuido a que esta importante mejora se llevase a efecto, como también al constructor directo de las obras don Manuel Pérez Pazos, que puso de manifiesto sus mejores deseos en la ejecución de los trabajos hasta los menores detalles.

Muros, por su antigüedad necesita muchas reparaciones, a la vez que precisa ir transformando su estructura con arreglo a las exigencias de los nuevos tiempos, aunque, como hemos dicho alguna otra vez, sin perder el típicismo que le caracteriza.

Muros, por su antigüedad necesita muchas reparaciones, a la vez que precisa ir transformando su estructura con arreglo a las exigencias de los nuevos tiempos, aunque, como hemos dicho alguna otra vez, sin perder el típicismo que le caracteriza.

ALEJANDRO REQUEJO

«BEGOÑA» Y EL «DUNERA» VIGO, 31.— Mañana domingo tomará atraque en el muelle de trasatlánticos, el buque español «Begoña» que procede de Inglaterra con pasaje y automóviles. Seguirá viaje a Venezuela, el lunes, después del embarque de numerosos pasajeros.

El lunes tiene prevista su escala, el paquebote británico «Dunera» (convertido en trasatlántico-escuela) a bordo del cual viajan varios centenares de escolares y turistas del Reino Unido.

LUGO Consagración de la histórica iglesia de San Juan, en Puertomarín

LUGO, 31. — El Obispo de la Diócesis de Lugo, Dr. Antonio Ona de Echave, ha bendecido ayer la histórica iglesia de San Juan de Puertomarín, hoy parroquial de San Juan.

La histórica iglesia, que data del siglo XII y constituye una de las joyas románicas de más valor, hubo de ser trasladada, por invadir las aguas el viejo poblado al establecerse el poblado de Puertomarín, al emplazamiento del nuevo poblado, en el que ocupa uno de los lados de la plaza Mayor.

Con el acto de consagración del templo, han dado comienzo las fiestas del Santísimo Cristo, Patrono de Puertomarín.

Se anuncia, a última hora, que el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, visitará Puertomarín, para estudio turístico.

BUENAS CAPTURAS DE PESCA EN EL LITORAL LUCENSE LUGO, 31. — Todos los barcos pesqueros con base en el litoral lucense se dedican estos días a las faenas de la pesca al amparo de la bonanza del mar y de la abun-

LA SEÑORITA Maria del os Angeles Torres Lufrés Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. Sus padres, D. Constantino Torres Otero y doña María Lufrés Varela; hermanos, María Emma, María Teresa y Carlos; hermanos políticos, Fernando Hervás y Fernando Rubio; abuelo, don Manuel Torres Merlán; tíos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 1.º de septiembre, a las cuatro de la tarde, favor por el que anticipan gracias. Casa mortuoria: Ortigueira, núm. 10. 2.ª planta. (Viviendas Protegidas). El Ferrol del Caudillo, 1 de septiembre de 1963. Funeraria San Vicente.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA D.ª Agueda de Andrés Moreno y Lamas VIUDA DE VILARIÑO R. I. P. El funeral que se celebrará el martes, día 3 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia conventual de San Francisco, la primera Misa que se celebrará hoy, día 1.º del actual, y la que se celebre el día 5 en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Vedra; la que se dirá el día 3 a las nueve de la mañana en la parroquia de Santiago de la ciudad de La Coruña y el novenario de misas que dará comienzo el día 19 del corriente, a las nueve de la mañana, en el altar de San José de la iglesia de San Nicolás de la misma ciudad, serán aplicadas por su eterno descanso. SUS HIJOS, hijos políticos y demás familia, agradecerán la asistencia a algunos de dichos sufrágios. Santiago de Compostela, 1.º de Septiembre de 1963. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago se ha dignado conceder 300 días de indulgencia en la forma acostumbra.

LA SEÑORITA Maria del os Angeles Torres Lufrés Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. Sus padres, D. Constantino Torres Otero y doña María Lufrés Varela; hermanos, María Emma, María Teresa y Carlos; hermanos políticos, Fernando Hervás y Fernando Rubio; abuelo, don Manuel Torres Merlán; tíos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 1.º de septiembre, a las cuatro de la tarde, favor por el que anticipan gracias. Casa mortuoria: Ortigueira, núm. 10. 2.ª planta. (Viviendas Protegidas). El Ferrol del Caudillo, 1 de septiembre de 1963. Funeraria San Vicente.

Guía médica Consultorio: Muro 24.2. - Tel. 1606 Enfermedades Nerviosas y Mentales Dr. Pablo Ares Fedl SANXUANO MURU 24.2. - TEL. 1606 M DE ACOSTA Médico Cirujano Partos y enfermedades de la mujer Altamira, 3 - Teléfono, 1995 SANTIAGO

Aeropuerto Central de Galicia Servicios de Aviación los martes, jueves y sábados. Llegadas de Madrid, a las 12,10 horas. Salidas para Madrid, a las 13,15 horas. En el servicio de hoy día 31 llegaron de Madrid 40 pasajeros saliendo para la capital de España con 41. OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO Procedente de Salamanca to mó tierra en este Aeropuerto a las 11,30 un avión militar español tipo E-16, despegando a su Base de origen a las 17,30 horas.

# El rompecabezas vietnamita

## So pretexto religioso, en el fondo todo es político

### VICTIMAS, LOS CATOLICOS

#### Carta de Washington

WASHINGTON. (Crónica C.M.A., especial para EL CORREO GALLEGO).

El Vietnam es un auténtico rompecabezas. Son tantas allí las piezas y tan oscuros sus móviles, que se hace difícil casarlas y presentar su estructura y ser auténticos. ¿Qué está, por ejemplo, haciendo Cabot Lodge? Ha sido toda su actuación un secreto. Y sin embargo, se piensa que de parte de Kennedy ha entregado un ultimatum a Ngo Dinh Diem que o encierra a su hermano en un convento y a su esposa, los Nhu, o Washington procederá a una desgarradora revisión de su política con Saigón. Y sin embargo, Washington no se atreve; eso significaría que el Vietnam iría a caer en manos de los comunistas.

Los días pasan, se repiten los más graves y chocantes acontecimientos, a veces mejora o empeora la situación; pero el conflicto sigue; está siendo un rompecabezas para todos.

La realidad va a ser otra: hay allí una víctima predestinada de antemano y es el cristianismo. El mundo budista de aquellas latitudes ve en este momento la oportunidad de poner un dique a la difusión religiosa católica y se ha lanzado para hacerlo por todos los medios. Y lo peor es que esto a unos no les importa y para otros es cosa que no miran siquiera.

AMALGAMAS POLITICAS

Todos aspiran a pescar en ese río revuelto. Y así, podemos afir-

mar que entre los budistas y los comunistas existen contactos y hasta se ha dado lugar a cierta unidad de acción, que más bien parece conspiración.

Los americanos se estaban extendiendo especialmente en Huế, una de las antiguas fortalezas budistas más fuertes de toda la Indochina.

Están unidos comunistas y budistas por instinto de conservación. Y es un hecho que los americanos se han mezclado entre los bonzos e incluso hay entre ellos oficiales en contacto con los jefes de la oposición.

Hay otras amalgamas: Camboya ha entrado en acción; es este país predominantemente de raza "ktmere", la cual dominó con un amplio imperio en toda la Indochina y en especial en Camboya y Laos, durante el primer milenio de nuestra era. Camboya se ha aliado con los monjes de esta raza, con objeto de sostener sus reivindicaciones sobre las regiones del Vietnam, donde ellos predominan, no obstante estar bajo la tutela de Saigón. Son éstos los más rebeldes y cuentan pocas simpatías con el resto de los budistas del país, de ahí esas divisiones, que se observan entre los diversos grupos budistas, algunos de los cuales están en buena inteligencia con Ngo Dinh Diem.

El budismo ha tocado a rebato en todo el Oriente sus campanas, y las cinco naciones más ligadas con él se han colocado al lado de los budistas sudvietnamitas: Bir-

mania, Tailandia, Camboya y Vietnam del Norte, bajo la dirección de Gallán, reclaman una asamblea cumbre para la defensa del budismo contra los occidentales.

Si esto parece poco, en la ONU el delegado Ceilán está haciendo gestiones para reunir al Consejo, y si es necesario, convocar la Asamblea General. No han logrado nada, porque Norteamérica no tiene ganas de alborotar más aquel enjambre de pueblos y de congregaciones religiosas; y Rusia, que por su rivalidad con Washington organizaba estos festejos en otras ocasiones, está hoy apaciguada bajo los efectos de ese arteo que ha seguido al Tratado de Moscú, aparte de que ahí corren las aguas a favor de la China comunista, y Rusia no quiere despertar a los asiáticos, ni rojos ni amarillos.

EN PELIGRO

¿Qué a ser del Vietnam y en especial de Ngo Dinh Diem? Le va a ser difícil sostenerse, pero no imposible. A su derecha, ha surgido otro miembro de su familia, su cuñado Ngo Dinh Nu, más nacionalista, más antibudista y más fuerte que él; quiere éste desplazarle por su tibia política frente a los budistas.

En cuanto a los americanos, son ellos y no por simpatía los que lo sostienen. De lo contrario, con todos los elementos enfrente, no se explica cómo aguantan.

Con estas luchas políticas, sufre la difusión pacífica del cristianismo; éste va a ser la víctima de tantos intereses y odios desencadenados.

U. DE LEON

## Tensión político-religiosa en el Vietnam

El semanario «Ecclesia» publica, en su número de 24 de agosto, un editorial sobre la actual tensión en las relaciones del Gobier-

no del Vietnam y la Asociación Budista del país, del que, por su interés, reproducimos los siguientes párrafos:

«Empieza por no estar claro, en el terreno de los hechos, que los choques entre el régimen del Vietnam del Sur y los bonzos sean de índole fundamentalmente religiosa, pues hay razones para suponer que el presidente Diem, ve en la mencionada Asociación Budista un bastión contra su régimen personal, al margen de las diferencias de credo. Tampoco es aventurado suponer que la reacción budista se ha salido de cauce y pretende impresionar al mundo con unos gestos tremendistas e históricos. Pero, sin aventurar conclusiones sobre lo que está sucediendo, lo cierto es que se ha mezclado a la Iglesia en el incidente y que existe, dentro y fuera de las fronteras sudvietnamitas, cierto confusiónismo sobre los principios católicos que rigen en estas situaciones.

El Arzobispo de Saigón, monseñor Paul Nguyen van Binh, acaba de adarar posiciones sobre el particular, haciendo constar en carta pastoral la falsedad de la acusación de que en su país (dos católicos oprimen a los budistas). Es claro que la condición católica del presidente Ngo Binh Diem y de varios de sus ministros no responsabiliza a la Iglesia y al catolicismo sobre sus decisiones políticas. En todo caso, las orientaciones del Arzobispo no dejan lugar a dudas: «Que los católicos se pongan en guardia contra toda tentación de añadir a la libertad de practicar su culto —de la que ellos gozan como los fieles de otras confesiones— derechos o privilegios derivados de sus condiciones políticas, o sociales. En cuanto a los católicos que por su función desempeñan servicios públicos —añade monseñor Nguyen—, el espíritu de Cristo y los sentimientos de la Iglesia les confieren la obligación de velar para conciliar las exigencias del bien común con los intereses y los derechos de los particulares». Ya en su exhortación de 16 de junio («Ecclesia», ibid.) había recordado los principios permanentes de la doctrina católica que presiden las relaciones Iglesia-Estado: catolicismo, confesión, acatolismo.

Esta doctrina y esta actitud jerárquica revisan especial relieve en el momento actual, de tan acusada sensibilidad ecuménica, cuando el Sumo Pontífice, y toda la Iglesia con él, se ofrecen a todos los hombres en actitud de comprensión y de servicio.—(PA).

# DI STEFANO REGRESA A MADRID



MADRID. ... Tras su accidentado viaje a Caracas donde fué raptado por miembros del F.A.L.N., venezolano regresó a Madrid en unión del resto del equipo que tomó parte en el torneo de la Pequeña Copa del Mundo el famoso futbolista Alfredo Di Stefano. En Barajas, junto al presidente del Madrid le esperaban su esposa y sus tres hijos, y más de cien periodistas y fotógrafos. ... (Foto E. P.)

## CARTA DE LONDRES

# PORTUGAL no se vende

### A la escucha de 2 manifestaciones impresionantes



Grupo de manifestantes llegados a Washington para participar en la «Marcha de los derechos civiles», que ocupaban un tren especial. — (Foto EUROPA PRESS)

no hay duda de la intención agresiva de la ONU, que un día más el embargo de las armas destinadas a Portugal, otro la bombardeo con cartas y delegación, y siempre le tiene como blanco de agresiones.

Frente a esa difícil situación internacional, los portugueses, han querido tributar un homenaje a Oliveira Salazar.

«Está convencido Oliveira Salazar de la posibilidad de obtener un triunfo en África? Ese profesor de ciencias, en otro tiempo elevado a ser la cabeza rectora de la nación, no es precisamente un romántico. Y si lucha, es que espera la victoria. Y dejará de luchar sin duda alguna el día que desespere de conseguirlo. No es un político aficionado que tenga la convicción de que es preciso mantener la guerra, aun cuando esté condenado a perderla.

Hay, por de pronto, hechos, ciertos: hace unos cuatro años que se inició la lucha en esas regiones y desde hace cerca de dos está adquiriendo la guerra los caracteres más agudos. Esa guerra cuesta cara.

Son muchos los hombres que están con las armas en la mano. Según datos que corren fuera de Portugal, se calcula que tiene éste en Angola unos 45.000 hombres, en Mozambique 25.000 y 4.000 en Guinea Portuguesa. Para una población de 91 millones de habitantes es un esfuerzo humano muy considerable.

Es económicamente muy dura. Se resiente la economía portuguesa y todos los hogares sienten la doble contribución de sangre y de dinero.

La economía portuguesa está conjugada con relación a la guerra. Antes en los cuatro años anteriores a la misma, la exportación portuguesa era deficitaria en la metrópoli y se beneficiaba en ella en las provincias africanas, especialmente con relación a las nuevas naciones africanas. Esa nueva balanza parcial favorable más los beneficios logrados con el tránsito de mercancías por Mozambique constituyen una fuente preciosa de divisas para Portugal.

Aquella situación se está trocando y los portugueses se ven obligados a realizar un cuantioso sacrificio para llevar la guerra adelante.

«El viento de la historia es contrario al Sr. Salazar. Tal es la expresión con que censuran esa actitud calificada de obstinada, sus adversarios.

Oliveira, con su pueblo, martirizado por mares desconocidos, no presta ni a tópicos, ni a agitación y prosigue su camino. La historia no tiene otros que el imperio sentido que los que la hacen, los hombres, que la hacen.

Mientras conserve una esperanza de llegar a puerto seguro, seguirá adelante. Es ese voluntarismo que ha querido ser firme la que ha querido ser el Sr. Oliveira Salazar.

LOPEZ MAC MILLAN

## PARACAIDISMO EN SUECIA



VASTERAS (Suecia). ... En esta localidad del sur de Suecia ha comenzado una semana internacional de paracaidismo. Toman parte en la misma paracaidistas de siete países, entre ellos nueve suecos aficionados que se pagan ellos todos los gastos. Los lanzamientos se efectúan desde 2.500 metros de altura. Un miembro del equipo sueco al lanzarse de la avioneta. En su caída alcanza una velocidad de 180 kilómetros por hora. ... (Foto E. Press).

# LA CATEDRAL DE NOTRE DAME, 'DESMAQUILLADA'

### Por JAVIER EGUIA

LA Catedral de París está siendo «desmaquillada». Ha cumplido los 800 años de edad y ese viejo monumento ha querido presentarse sin las arrugas de los años, ni esa piel de elefante que tienen las personas de edad.

El proyecto está en vías de ejecución. De los tres porticos de la fachada principal se ha limpiado el central. Y por cierto se están viendo cosas inesperadas. Se sabía de la gracia de las vírgenes prudentes; pero se había olvidado la malicia de las vírgenes locas. En la Biblioteca Municipal de París se conservan los dibujos conforme al original primero, y desde hace siglos en ese país, que creemos de plena libertad, estaban aquellos encerrados bajo llave en el infierno, lugar de las bibliotecas donde se guardan los ejemplares prohibidos.

Esa limpieza ha durado casi dos meses. Y todo París ha tomado parte en la discusión, que ha tenido lugar sobre la oportunidad de limpiar de su patina los viejos monumentos.

Había en contra no pocos concejales del Ayuntamiento de París:

— En lugar de pensar en limpiar Notre Dame —decía uno de ellos— yo creo que deberíamos ennegrecer el edificio con la nuestra ciudad.

Con ese concejal están los poetas:

—Grises sobre el cielo gris, las dos torres de Notre Dame —canta un escritor moderno que ha leído mucho a García Lorca.

Y en esa discusión han tomado parte, especialmente desde los días de Napoleón III, al que tanto debe París y del cual tan poco se acuerdan todos los hombres de ayer y de hoy, hasta dividir a la población en «blancos» y «negros».

Recientemente André Malraux, que a pesar de sus tendencias democráticas a lo rojo, en materia de arte y política francesa es hombre en funciones de dictador, dió el orden de proceder a una limpieza a fondo.

Tenia sus razones: en los cincuenta años últimos, París, convertido en una ciudad industrial, se ha puesto más negro que en los ocho siglos precedentes. Y era necesario proceder a un lavado inmediato.

Para esto, se apoyó legalmente en una disposición gubernamental que obliga a las ciudades francesas a que se blanqueen las fachadas cada diez años.

A principios de siglo se aplicaba esa ley con todo rigor; pero se advirtió que era tan escasa la diferencia entre el estado en que se encontraban en esos días y los días primeros, que no se juzgó necesario trabajar tanto para tan poca cosa.

Hoy es distinto. Esos monumentos tienen hasta unos tres centímetros de grasa industrial. Esta, con la lluvia y la humedad en general, se nutre de breas y de sustancias nítricas, que forman un ácido corrosivo. Las narices, las manos, los relieves de las estatuas se desmenuzan bajo su acción, como si fuera madera bajo la acción de la polilla.

Es necesario proceder a una limpieza inmediata.

Aun así, son muchos los que prefieren el París negro, de puro gris de hoy o aquel otro crema de los tiempos de Balzac y Victor Hugo, etcétera. Por cierto que esos novelistas y poetas, al hablar de París, califican a la ciudad de ciudad crema, y el crema fue distintivo de la urdano. Ya ese color grato y sedante ha desaparecido, y en su lugar se encuentra esa engrasamiento negrozco y a la vez inquietante, cargado de misterio.

Crean los «negros» que al hacer el lavado, se gasta la piedra.

También al lavar las manos hay cierta «usura» de nuestra piel; pero siquiera están limpias.

## MUNDO CURIOSO

# Papel de empapelar fabricado de lanas

LONDRES. — El papel más moderno de empapelar paredes se fabrica de lana. Mr. J. E. Poole, científico de los laboratorios de la Asociación de Investigación de la Industria de la Lana, en Leeds, al Norte de Inglaterra, ha conseguido fabricar el «papel de lana» mediante la trituración de lana o tejido de lana y esparciéndolo con un pulverizador sobre un soporte de caucho en tiras que tienen un espesor de un octavo de pulgada. Este papel de empapelar es de aspecto agradable y no se arruga ni ondula. Mr. Poole ha manifestado que su aspecto es tujoso como el del terciopelo y que después de un año de estar colocado se conserva tan limpio como el primer día. Sirve también de aislante en las habitaciones. Los experimentos del papel con motivos florales fabricado de lana van a continuar en la factoría piloto que para demostraciones tiene en la Gran Bretaña el Secretariado Internacional de la Lana.

APARATO DE RESPIRACION PARA MOMBROS

Un nuevo tipo de aparato de respiración para ser utilizado por

los bomberos, y al que se ha dotado de un sistema de comunicaciones de individuo a individuo y un dispositivo automático para avisar al usuario del mismo en cualquier lugar en que se encuentre, ha sido desarrollado por el Centro de Investigación de una importante firma británica. El equipo, que fué demostrado recientemente en Londres, pesa solamente unos 12 kilos, o sea, alrededor de 5.500 gramos, menos que el aparato de oxígeno convencional. El doctor B. Lucas, especialista en problemas de respiración en la University College, de Londres, manifestó que con el nuevo aparato se ha eliminado el volumen innecesario, puesto que la bolsa respiratoria se ha construido dentro de la chaqueta y de esta forma se reparte alrededor del cuerpo. Esto significa también que los bomberos no tienen que hacer ningún esfuerzo físico, puesto que el simple movimiento del pecho al respirar es suficiente para presionar la bolsa. Se asegura que el sistema de refrigeración es más eficaz que el de los equipos anteriores.

LONDRES. — (Crónica C.A.M. especial para EL CORREO GALLEGO).

Estamos a la escucha de los ecos diversos, que han registrado las dos manifestaciones monstruo de estos días pasados.

Por Washington —conforme a las cifras dadas por la Prensa que tiene simpatía por los negros— hicieron su marcha unos 100.000 americanos.

Por Lisboa —conforme a las prensas y a las agencias que no sentían ni simpatía ni afanes de objetividad por Portugal— desfilaron unos 150.000 personas.

¿Consecuencias? Para Washington, los altavoces más sonoros con una amplificación potente, para Lisboa —hablamos de la misma Inglaterra, Norteamérica, etc.— un débil eco o si se quiere un desconocimiento absoluto.

Está bien que a los manifestantes de los derechos civiles se les concedan las facilidades de que han disfrutado. Pero ¿es, acaso justo que esa manifestación, hecha para que se la oiga y se la vea sobre todo en la ONU no tenga resonancia alguna?

En cuanto a su éxito dudamos, por desgracia que lo obtenga ninguno de los dos, al menos con la urgencia que se pide. Kennedy no ha podido hacer mucho énfasis; y Portugal, con toda la razón, el hecho es que está aislado.

Sin embargo justo es que se les oiga a unos y a otros

ANTE LA O. N. U.

Lisboa se ha manifestado contra la ONU. Y más que Lisboa, Portugal y todo su Imperio. Desde Nueva York, se está preparando sin piedad a los portugueses.

# EL CORREO GALLEGO